

87
43387

лекция
выдова-
атри

Николай
ИСМУКОВ

Таватйёркен



Национальная библиотека ЧР



4-043387



У87
Николай
Исмуков

Таватйёркен

Ур



Шупашкар
Салика
1997

09(446)6-52

Николай
Николай



Проверено 16 АВГ 2017

Тяло готмак таса=и, ентешини
Тене кюва руселле шовман.
Саманкоф готт санити, елф=диф
Анотрае миста гудманоме.

Николай Шелунов

1987

3387

14

Василий-Давыдов-Анатрије

"Чарайман Сѣрѣн саврамне -
Эп кайап, Ваҗилейѣм.
Вара Палаҗи парамне,
Тархасшан, ху сине ил."

Сапла каланаччѣ Митта,
Саплаччѣ ун халалѣ.
Турре калартан-ши ана,
Палаҗи аксакалѣ?

Митта, Давыдов, Исмуков
Сурална сѣрѣ-шывѣ
Паян, тустарна йавалла,
Лармасть-и пуша, сивѣ?

Ватаҗѣр хѣр пек Арапус
Халь хѣсѣре юлман-и?
Йалттам поэзи улахне
Йалтах кикен пусман-и?

Тавах, юхатъ-ха майѣпен
Пала - поэт сапкийѣ.
Кунта пѣр юра юрласан,
Теперер юрлассам килѣ.

Апла, таванам, халлѣхе
Сунсех сунмен-ха шанчак.
Куратар-и, шур хут сине
Саркайак вѣҗсе анчѣ.

Сук, йанашман Ваҗлей Митта -
Ун халалне ак халѣ
Турре каларчѣ Анатри -
Поэзи аксакалѣ.

*Аша сакина суца,
ирлак = совет на эне !!
Маруева на эне !!
26.12.97г.
Тимур
Мария Максимовича
писак салам!*

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

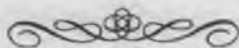
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

*Хур тѣкѣпе
ҫырнă сăввăмсем*

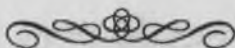


Ура ҫине хура ёне пуссан,
Мён чухлѐ шухăш тухрѐ капланса!
Эп вѐсене тăватйѐркен хупатăп -
Кѐту пек ан каяйччăр саланса.





Епле ан пултӑр ҫынлӑх ҫынсенче?!
Епле ан пултӑр чунлӑх чунсенче?!
Эп ҫаксене текех ёненмесессён,
Ман пурӑнни те уссӑр ҫёр ҫинче.

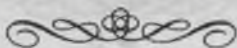




Хёрху асаилу пек палана
Пит усӓллӓ тееҫҫӓ яланах.
Те пур, те ҫук ун сиплӓхӓ? - пӓлместӓп,
Ҫапах ялан ҫиес килмест ӓна.

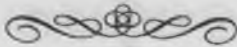


Хур тѣкѣпе ҫырсан та, курӑр-ха,
Сахал-и куртӑм, чӑтрӑм хурлӑха!
Чакак тѣкѣпеле ҫырам-и халӗ? -
Чун систӗр ҫывхаран хӑрушлӑха.



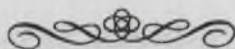


Ёмёрлөхе пырас пек туйһанать
Пёр илнэ вай-хават, хисеп те ят.
Инкек, пушар пек, тәруках тухать те,
Мёскер пурри ялт ҫех ҫунса каять.



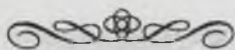


Тăванăмсем, пулар-и пёр кавар,
Этемлѐхе тасатмалли тăвар:
Ыр ҫынпала пулар ҫич хут та ырă,
Усал ҫынпа - ҫич хут усал пулар.



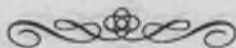


Шухайшсене калатпяр төслесе:
Элекён алисем кёске тесе.
Пёлместёр-им? - ун урисем пит вярәм,
Çитсе çавăрһанть пур кётесе.



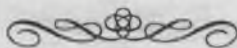


Кӑштах пулсан та тӑпренет чӑре
Элек-мелек сӑмах илтессерен.
Ҫапла, хурсем варланӑ ҫӑр ҫинче те
Пӑр вӑхӑт шӑтаймасть вара ҫерем.



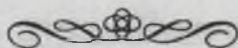


Асаттесем каланинчен пёлен:
Хай хурине хәех җәтәтә җёлен.
Ан кёрёр җыләха, ан вараланәр -
Әлекёпех чыхланё җынҗиен.



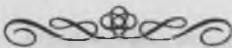


Мён чухлэ илнэ пулнэ, çавăн чуль
Вут, çуннă май, тухать хёвел ашшийё.
Поэт ашчикё вут пек çуннă чух
Аçтан тухать хёрүлэх ытлашши те?..



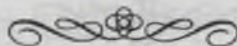


Аслах пурнашанччѣ хѣпѣртесе,
Мѣн-ма ѣс-пуѣ пырать чѣрре кѣрсе?
Ялан телейлѣ пурѣнас тесессѣн,
Пурѣнмалла-им ухмаха персе...



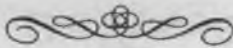


Инкек-синкекѐм пулѐ чул џине,
Телей ахахѐ џавѐ пуџ џине.
џакна чџклевџѐ пек ѐненмесессѐн,
Хавшанѐ чун чѐтаймѐ чѐннине.



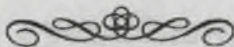


Сана пусаймё, тёрёслёх, тусан,
Эс, путарсан та, пурпёрех тухан.
Анчах мёне пёлтерён эсё маншён,
Ик-виç кунтан тёнчем пётет пулсан?!



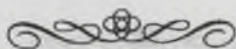


Ыйткалакан сынна сил хирёс пек,
Ума тухать инкек yine синкек.
Сул суйласси хамран кәна килсессён,
Хама анчах, тен, айәпләттәм эп.



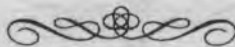


Ҷыратӓп сӓвӓ чун савӓннӓран,
Ҷыратӓп сӓвӓ ӓшӓм Ҷуннӓран.
Митта, Митта, ытла эс Ҷывӓх маншӓн,
Тен, хам шӓпам пӓкле Ҷаврӓннӓран...



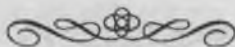


Тәваткәл мар - ик енлө сак тәнче,
Ултав та чәнләх - иккеш ик енче.
Çав сырсене çапса юхатъ-мён пурнăç,
Хумсем вилеçсё çав çырансенче.





Вылямалли тесеччѣ ылтӑна,
Парнелӑх сѣс тесеччѣ эп ӑна,-
Куратӑр-и, хӗрарӑма сѣх мар вӑл,
Сут тӗнчене те илнӗ тыткӑна.



4-43387

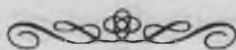
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

УЗБЕКИСТАНА

РЕСПУБЛИКИ

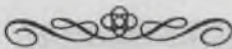


Тёнче мыскарине кәшт хәнәх та
Е хурлама, е мухтама тәхта.
Пёр сын инкекё мён вәл сүт тёнчешён,-
Ав, күршөре тәваçсё сөнхәта.



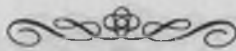


Шухайшлама пёлен этемсене
Пурмен телейлө пурнаç ёмёрне.
Ухлах ҫынсем те вильахсем телейлө -
Вёсем пёлмеҫҫё вилём мёскерне.



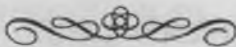


Тискеррән шәмарса, юна-юна
Халь тин пәрахәр хәратма мана:
Чәтса курнисемпе танлаштарсассән,
Мёскер вәл вилём! - сәләнәс кәна.



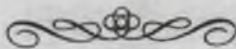


Салам сана, иптеш Хасан Туфан!
Сăвву-юрру сан манăса тухман.
Саманипе килештерсе пурнан сын
Нихсан та аслă сăвăç пулайман.



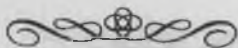


Тупать те пурнăç хайĕн еккине
Шавла тăрать Пăла шарлакĕ пек.
Кам асăрханă? - сивĕ чул çине
Шыв çапăнать вĕри кăкăрĕпе.



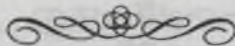


Мана такантарма ман сул сине
Парахран хевунти арман чулне.
Эй ассар сын! Эп, таканса уксен те,
Унта хайрарам ас сивечлехне.



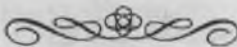


Ҷак җутҗанталӓк ырлӓхне - пехил.
Вылявлӓ чӗрӗ пурнӓҗа - пехил.
Пӗр иртнӗ җул җине тек таврӓнаймӓн -
Памаллине парсан, илмеллине те ил.



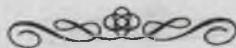


Асам ҫине хурам аҫа чула -
Асилүпе таткалам мар чуна.
Ўметөме-ҫунатәма сарам та
Ыталаса илем килес куна.



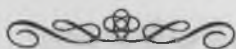


Ҷынна Ҷултан мёскер аташтарать?
Кўлешўрен, ав, килёшў тарать.
Телей этемсене кёвёҶтерет те
Инкек вара ...каллех танлаштарать.



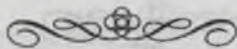


Епле вѣсетчѣ кайӕк савӕнса!
Персе антарчѣс - укрѣ хутланса.
Шур юр пек шур пуспе ӕна чѣркерѣм,
Хура сѣрпе хупларӕм хурланса.





Усал сәмах кәрет сәмах шутне,
Хәрушә қаҫ кәрет вәхәт шутне.
Сана та пурнәҫ темелле-ши, хуйәх,
Кәретән эс те пурәнни шутне.



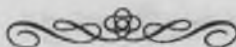


Суранлә чунәмра чураләх сук,
Мәнкәмәллә - анчах хөвре чул сук.
Килештерсен, каңарәп тәшмана та,
Сутәнчәка вара - каңарас сук.



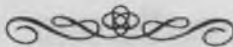


Ҷырта-Ҷырта пӑрахнӑ улмана
Камах Ҷеклетӑр! - калӑр-ха мана.
Ҷур тӑрӑслӑх мана хурса паратӑр,
Ҷур тӑрӑслӑх те пур пек саманан.



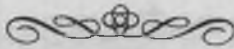


Ҙылаҳлине - вёри Ҙавра Ҙатма,
Ҙылаҳсара - ытарайми Ҙатмах.
Ялан Ҙапла шуглаттамчё, анчах та
Хашсем пёлесҘё варрипе утма.



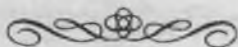


Чыслах пурнас тесен - кәрешмелле,
Кирлех пулсан, мәнаслән вилмелле.
Эсир вара кәрешүрен таратәр -
Ик пурнәç пурәнаһшән-им, элле?



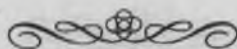


Телей вӑл - телее кӑтни кӑна
Тесе каларӑ пӑр ӑсчах мана.
Мехелӑм ҫитесси нумай юлмарӑ -
Телейлӑ пултӑм-ши кӑтсе кӑна...



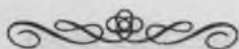


Элле эп, тин суралнă ачалла,
Куратăп тѣнчене йăлт кутăнла?
Сук, сук! Ача вăхăтѣнчен эп иртнѣ,
Тѣнчи, тен, хай йăваннă кутăнла.



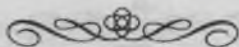


Ёнтё тӑр шыв юхать, сив чул юлать,
Куҫ курнине те каласан юрать...
Уҫланкӑна чупса тухать те сӑввӑм
Каллех чун чӑтлӑхне кӑрсе юрлать.



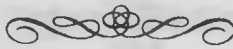


Ёнтё хёвел тухать, хёвел анать.
Пăхса тăрсассăн, пуçам çаврăнать.
Ай-хай, пёр кун каять, тепри килет,
Ёмёрёме ката-ката илет.



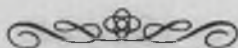


Ҷынран эп Ҷех-шим катӑк, тупата,
Ман Ҷех-шим ӧраскалӑм катӑк, татӑк? -
Пӧр хаклӑш япала тупатӑп та
Ик хаклӑш япала эп Ҷухататӑп.



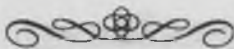


Эп айпа кёрсен, ҫынсем мана
Хушса, катса түрре кăларёҫ, сутёҫ.
Ҫапла ҫав, хай йывăрăшне манать
Писмен тытса тăран йутенё сутăҫ.



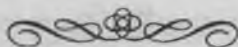


Чёнмен-ске сүт тёнче мана ёске,
Ёссен те мухмәрё ун йывәр-ске.
Кун-сул апла та сәмәл мар, капла та,
Анчах вәл, пирён телее, кёске.



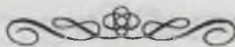


Пурнаҗәмра җәтма җук йывәр чух,
Тапта-тапта мана пытарнә чух
Эп турәш умәнче җәркуҗленмерәм,
Усал умне те эп үкессәм җук.



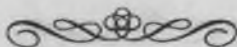


Мён каласа парсассан та, пёрех
Кёртеймён үкёте, үкётленём:
Тёнче варрийё маншан сак Сёрех,
Сёр кавапийё маншан - таван енём.



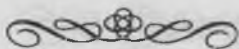


Аста вӑл тӑрӑслӑх, хӑш ҫӑрсенче?
Ана хурав параймӑ ҫулҫӑрен те.
Е вӑл пурӑнӑҫри ырлӑхсенчен
Хӑвна тивӑҫлине кӑна илни тен?



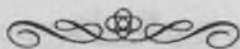


Кăнтăрлахи хёвел ашшипелен
Шур чул сӳнче канас тесе килен.
Тăрук ун айёнчен, хура хăю пек,
Явкаланса тухать хура сёлен...



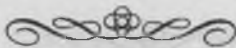


Йӓпӓлтатас йӓла-йӓркесене,
Тавах, паман Исмук йӓхӓсене.
Министр пуличчен, атте каларӓш,
Кусран калам тӓрех тӓрӓссине.



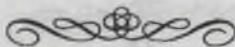


Кам ӓнлантарё чун мён иккенне?-
Е кӓткӓс ӓнлану вӓл, е матери?
Анчах хӓш ҫыннӓн чунё ҫуккине
Тӓрех куратӓн...



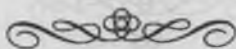


Ялан ан чав эс чөрө җалкуҗа,
Хай җулөпе юхсан вәл сиплә, тәрә.
Нумай пурнас тесессән пурнәҗа
Ыр өмөтне кәна пүлме ан тәрәш.



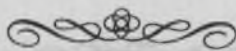


Хура пуста в хёвел пайёркине
Ҷаглах тәранаймасть ҫәта-ҫәта.
Ҷапах вәл пулаймарё каҫ енне
Хёвел те, пёчёк лаптәк ҫутә та.



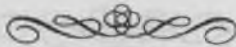


Пурнасшӑн пуль виҫ ёмӑр хӑшӑсем:
Хыткукарла япаласем пухаҫҫӑ.
Паян-ыран вилес пек теприсем:
Мӑн пуррине тӑккаласах тӑраҫҫӑ.



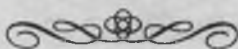


Ултавҗәсем ёлёренех чысра.
Улталёр, сутёр пёр-пёрнс часрах!
Анчах ёнланёр, тёнчене сутаймёр
Чавсаланса ларсассён та власра.



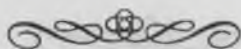


Камран килет, мёнрен? - шутлан, минрен:
Ирёксёртен тёнче касса суретён.
Асчах ас пустарать ас ситменрен,
Ухмах сынна... ас кирлө мар пёрге те.



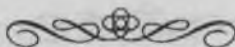


Текех ан калӑрсамӑр, тетесем,
Ҷак пурнаҫ тутине пӑлес тесен
Инкек-синкек ативмелле тесе,-
Тӑварлипе тӑварсӑрне пӑлмешкӑн
Ӕссе ярас-им Ҷакӑ тинӑсе...






Ах, лавр кәшәлә - асаилү:
Епле хитреччә эп, епле патварччә!
Мухтав тәрук маттур утне тәварчә,
Тулли лавне уй варринчех хәварчә...
Ах, мәшкәл кәшәлә - асаилү.



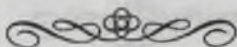


Пүртре те төксәмленчә, гавәрланчә.
Уç чүрече каррисене, аппа.
Хура куҗсем хуралчәс, чун хурланчә,
Аса илсәссән иртнә асапа.
Уç чүрече каррисене, аппа.





Ҷын ыра́нне эс йыша́натан тейён,
Ҷын пурна́сне эс пурана́тан тейён,-
Ы́тла нума́й пурна́ть Ма́рье тесе
Кё́ве чунсем та́раҫҫё кёвёҫсе,
Хайсен ҫулне хайсем, тен, кёскетсе.



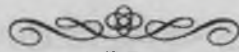


Тем пысакăш ыйту пали - тёнче,
Шикленчĕк тĕлĕнĕ - ун куçĕнче.
Пăнчийĕ, тумламран та пĕчĕк атом,
Талса ансан, пĕтет вара тёнче.



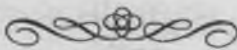


Икке пайлатъ пурне те шухăш ман:
Ами пулсассăн, пулмаллах ун арĕ.
Туссем пур чух тупăнатех тăшман,
Тăшман пулсан... тус пулмасса пултарĕ.



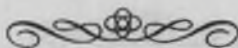


Пёр пус уксам та сук - текех ан мухтър,
Влаша ларассам сук - ан йӓпӓлтатър.
Тёрессипе каларӓм та сакна,
Туссем те ал памаççӓ халь мана.



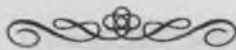


Ҷынна эс ыр тумашкӑн ан васка,
Усал тума кӑна ан тӑрӑш, теҫҫӗ.
Хӑшсем, чӑнах та, ҫак ыртан каскан,
Усал тумасҫӗ, ырӑ та кӱмеҫҫӗ.



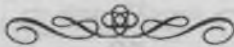


Мён ҫәмәл тәнчере, мёскер ансат? -
Явап парать пурне те пурнăҫ хай вӑл:
Ҫын йӑнӑшне асӑрхама ансат,
Ҫынна канаш пама питех те ҫәмәл.





Епле җиет ахах пёрчи куҗа! -
Пулсан та хай йёп куҗ пек пёчөкҗеҗеҗе.
Җул шучөпе хаклан-и пурнаҗа? -
Ана мөнле пурәннипе виҗеҗеҗе.



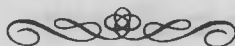


Микротёнче йёрки-шим чун-чөремён? -
Саккунёсем ун урэхла пачах:
Телейёме ҫынпа пайланăҫемён
Пёчкленмест въл - үсёнет анчах.



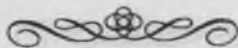


Чун хушшинче йӓл илнӓ чун-чӓремӓн
Саккунӓсем урӓхла мар иккен:
Ҙынпа чуна уҘса калаҘнӓҘемӓн
Ман хуйхӓм та иртсе пырать иккен.



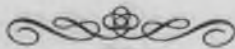


Пёлетпёр: пурте, пурте сул синче.
Шлагбаум антарман-ха, пырър, иртёр.
Вокзал пек туйăнать сак сут тёнче:
Кёретпёр те тухатпър сеç ун витёр.



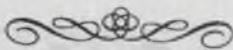


Мён-ма пашарханатан пустуях?
Çамку çине лартан пёрме хутламё.
Сан саввусем, пуш сурт пек, пуш-пушах,-
Пёр вярă та унта кёме шутламё.



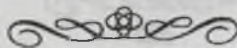


Ҷын лайаха кәна пәхатъ пәрмай,
Начаррине йышәнтараймән, кәләх.
Ав, ҫентерүн те ашшәсем нумай,
Ҷухатусем вара ытла та тәләх.



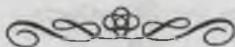


Ҷур килчѐ те кѐркуннепе каять
Кикак хуркайӕк - тунсӕхлӕх янравѐ.
Усал-и, ырӕ-и - пѐр илнѐ ят,
Кирлех-и, Ҷук-и - ѐмѐрлѐх санра вӕл.



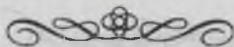


Хӑв ӗслесе илмен япалапа
Каппайланни, тен, иртекен ухмахлӑх.
Анчах та хӑхӗм сӑн-сӑпатуа
Вӗскӗнленни - тур каҫарми ухмахлӑх.



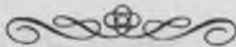


Ырсем виҫ пуҫлә Усала ҫәнсен,
Тәнче таса пулать тесе калаҫҫё.
Мёскершён ир каяҫҫё ыр ҫынсем?
Усаллисем усал тума юлаҫҫё.



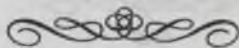


Кирлех те мар пек япала пур чух -
Ана тытатпәр хывăх пек тăкакля.
Ҫука, ав, чёпётсе илме те ҫук,
Сахал чухне вӑл япала пит хакля.



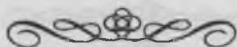


Хай тѣллѣн ҫитѣнет усал-тѣсел.
Ырра ача пек ҫѣклесе ҫуретпѣр,
Аван та сыввѣн устѣр-ха тесе
Ал-урине те ҫирѣп пиелетпѣр.



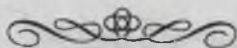


Ыр сáмахпа ўссех пырать вай-хал,
Усаллипе - сур сáмахпах амантáм.
Çёр пин тус пултáр, пурпёрех сахал,
Анчах та ыглашши-мён пёр тáшман та.



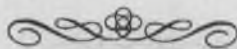


Ют ҫёршывра эс пулнă, Мускавра,
Тупра пуҫтарнă, ылтăн та ахах.
Пёлетён-и, пёр сунтăх Ҫёр тавра
Ҫавăрғансан та юлнă... сунтăхах.





Ай кураймаҫсё эпё ҫёкленсен,
Ўксен вара - тёсси паха тееҫсё.
Кәшт шутласа пәхасчё хәть вёсен:
ҫёрте ыртакансем кәна ўкмеҫсё.



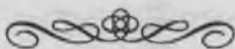


Ан вӑрҫӑр чӑн сӑмахшӑн хӑрушла,
Ан ҫакӑр ярлӑк тем ӑсла-ӑсла:
Эп вырӑсла вӑрҫатӑп, мухтанатӑп,
Анчах та макӑратӑп - чӑвашла.



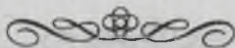


Ан сүт эс сурта сар хөвөл тухна чух -
Сути ун мёлке үкөрмөлөх те сук.
Хавна чан-чанах тус теетён пулсассан,
Эс пул-ха манпа эпё айяплă чух.





Ан макър, тăванъм, - кушу пăсăлать,
Кушу пăсăлать - кăмăлу хушăлать.
Тѣнче - сил шинчи икѣ алăклă сурт вăл:
Пѣри хупăнсассăн, тепри ушăлать.



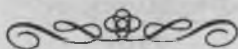


Анне каланийё килет асăма:
Хитре виçе кунлăх та, лайăх - яланлăх.
Хитре пулаймарăм, пулайрăм-ши лайăх,
Вилсен, тăвансем лайăхпа асăнма?



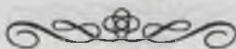


Турра та җәмәл мар пире савма:
Асчах каланә пек, пёр-пёр сывмар
Шәл ыратсан, эфир, ахтур, телейсёр,
Ыратмасан - мён-ма телейлө мар?..



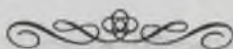


Мёнле тёнче ку?! - йәлт аптрамалла,
Шанса та калаҫма хәрамалла.
Ҙапла, ҫын чунё - япала халькаҫҫән:
"Кәтартсанах - туртса илме пәхаҫҫё".



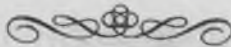


Кёр кунё! Акă, ўкрё хыçăма
Хуралнă çулçă евёр хыçсамах.
Кунсем кёскелчёс, шухăш вăрăмланчё:
Мёскер кăна килмест пуль асама!



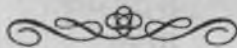


Каллех? Каллех, унчченхиллех, тѣнче
Йӳран пек вӳрӳм ёмӳр вёсёнче
Сунасшӳн-тӳр пӳлхавӳр вутёнче...
Пус саврӳнать. Тен, саврӳнать тѣнче?



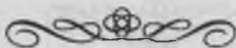


Йалтах түлевлө тёнчере, эй-эй,-
Телейшён - хуйхя, хуйхяшян - телей.
Анчах асапля пурнацшян, таваням,
Мён-ма түлемелле вилёмпеле!..



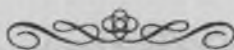


Мала анчах, мала! Таса вӑрҫа
Каллех чӑнеҫҫӗ ҫӗлӗк ҫавӑрса.
Ӑҫта каян, этемлӗх, хӑвӑн хыҫҫӑн
Ҫӑмхи-ҫӑмхи кӑвак кӗл хӑварса?



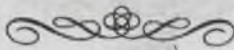


Тавах турра - шавать-ха ерипе
Йёркесёр пурнаҫ хайён йёрёпе.
Ҷапах... чуна хырса Ҷавас килет ман
Палан шап-шур таса хайёрёпе.



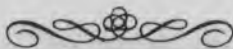


Тёнче - Багдад пасарё темелле,
Тивёҗтерсен таварё - хуш сумне.
Васкать этем, кумать калле-малле
Халь-халь тупас пек пурнӑҗ тупсӑмне.





Çәрме пуян вәраххән ватәлать,
Анчах мән-ма каять... сасартәках?
Пәлсе пәтер эс çутçанталәка:
Те хирәçлет вәл, те шайлаштарать.



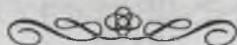


Хутла пёлен сынна сума савас
Йала-йёрке те пётрё, мён тавас.
О Диоген! Ан хятёр ухмаха эс:
Сурт-йёрёпе халь мухтанать чаваш.



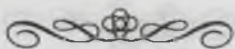


Паллах, сана сунмастӓп эп кётрет,
Ылханӓм та ман ҫынлӓхлӓ, хитре:
Кӓшт пурӓнса эс кур-ха ӓппён-теппён
Саманисем ылмашнӓ сехетре!



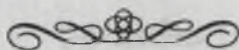


Элле каллех! историн аташса
Ѕўренё самани ҫула тухать?
Чўречерен пире въл кармашса
Уксах Тимур куҫёсемпе пӑхать.



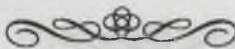


Тепёр хут суралаймастӓп,
Тепёр хут пурӓнаймастӓп.
Мёншён, пурнӓсӓм, сана
Упрама хӓнӓхаймастӓп?





Сан пёр тёллев ҫак ёмёрте,
Мухтавлă савăҫ,-
Пёр чётём совеҫ ҫук ҫёрте
Шыра эс совеҫ.



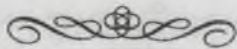


Паян - пурне те ёненетёп,
Ыран - каллех иккёленетёп.
Мён таван! - пурнаҫ шыравра,
Шыравё - пуранаҫ тавра.



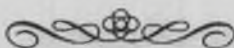


Каҫ пулчѣ те - чинлӑ ҫынсем
Президиума хыпаланнӑн,
Хаваслӑ кукша ҫӑлтӑрсем
Хӑйсен вырӑнне тухса ларнӑ...



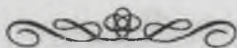


Тавăру - сѣнтерет вилѣме,
Чыс - ăна йыхăрать.
Юрату - пăхăнмасть вилѣме,
Хуйхă - хўтлѣх шырать.





Хуралҗәсәр патша иккен илем.
Ана тытса та кайёччәс, анчах
Вәл хәй сана түрех тытса илет.
Эй, асәрхан, мәнкәмәллә әсчах!



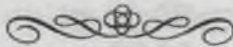


Епле чее хәшпәрисем тата! -
Вутпа шыва пәр савәтра тытасшән:
Поэт пек хытә юратасшән та,
Әсчах пек ләпкә, әслә та пуласшән.





Кёве сисе ямасть-и кёвёссе
Сире, хисеплэ-чинлă савăсsem? -
Пёр лайăх савă йёркелетён те,
Пёлсех тӓр: пёр тӓшман тупӓнатех.



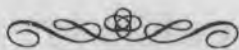


Тавар илсе-ши, тетёп йун хакпа? -
Пит саванса çурерё пёр аппа.
Епле туйса въл илнё йытă пек
Ман пуç çине килессине инкек?!





Шурă кăна шурă хăва ҫулҫи,
Чёре тымарё евёр йёрёсем.
Хёресленсе иртен угас ҫул-шим
Урлă ҫине тăрăх тымарёсем...



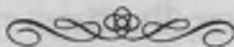


Таса хирсенче пирёшти пек таса хёр ёҗленё -
эккей!

Ана уйах савна, хёвел җылахран җалса пына -
эккей!

Чавашан Җёршывё шап-шур турасен җёрё пулна -
эккей!

Мён таван, - ана халь усал-тёселсем төселенё -
эй-эй...



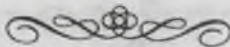


Пӓлхар ялавне кӓмӓл кӓлӓ чӓхенӓ -
эккей!

Пӓлхар ялавне пур тавралӓх чӓк тунӓ -
эккей!

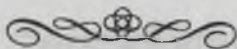
Ӓна сар хӓвел те сӓт уйӓх чуптунӓ -
эккей!

Ӓста халь чӓвашӓн пӓветнӓ пӓтевӓ?! -
ӓй-ӓй...





Хавшанă Пăла хум ухатъ
юлашки вайёпе хаш та хаш.
Хухатăн-им эс те,
тахсан тахатарлă ёрченё чăваш?
Тёнче юхамне хирёсле
эс ишейён-и? - илтёнчё сас -
Таşti ёмёртен
кимё евёр кăкарăннă кёлё...



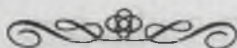


Шәпчәк юрри чунәма сарә пикен ыталарә -
эккей!

Шанчәк, чикан майрилле, куҗкәретех улталарә -
эккей!

Тен, шанчәкран кирләрех җавә чееләх тенийә? -
эккей!

Ёнтә җынсем пек чее эп пураңа пәлеймерәм -
эй-эй...



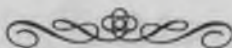


Ҷул вѣренен те хӑсан та пулсан -
ўкмелле,

Ҷут җӑлтӑрсен те хӑсан та пулсан -
ўкмелле.

Кам мухтавра сӑрт җинчи пек юласӗӑн -
астӑвӑр:

Сӑрт та хӑсан та пулсассӑн шуса -
ўкмелле.





Йывăç үсет ăшă сума̋р сусан -
ăнсăртран,

Йывăç үкет урнă тăвăл тухсан -
ăнсăртран.

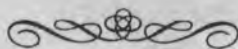
Мёншён питех хурланас куçăм тăрук
хупăнсассăн,

Пурнăç та килнĕ çак сүт тёнчене -
ăнсăртран.





И тавансем, тавансем,
 эпё сире, тавансемёр,
Пёр йёркере виç хутчен асăнтам,
 ан тёлёнсемёр.
Тав чаваша! - Диоген
 шухăшласа çитеймен
Чыс пьедесталё çинче -
 пирён ырма Аннесемёр.



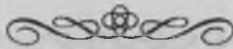


Сём ёмёрсен шавёнче
 чән чавашла сас шыратӓп,
Пёрчён сӓмах пустарса
 пёрлӓхлӓ сӓвӓ ҫыратӓп.
Эп, несёлсен ҫарёнчен
 кӓшт кая юлнӓ салтак,
Калӓр-ха, камшӓн паян
 ҫак трофея пустаратӓп?...





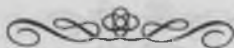
Төрслөх халь ҫынсенче -
хаклә ахах шутәнче,
Пёрчён сутаҫсё а́на
аслә түре сутәнчех.
Түрө сәмахшән парне
вәрттән ыйтаҫсё пулсассән,
Хәй яланхи чиккинчен
куҫна иккен ҫут тәнче.





Эп пурәннә чух маншән вилём пулмасть -
пӑх та кур,
Вилсессён вара эп туймастӑп ӑна -
пӑх та кур.
Апла вилёмпе тёл пулмастпӑр эфир
нихӑсан та?
Тавах лӑплантарнӑшӑн ман чунӑма,
Эпикур*.

*Эпикур - авалхи грек ӑсчахё.



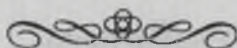


Эп асчахсен җәршывне кайса куртәм -
рехмет!

Асла җынсен сәмахне пәрчән-пәрчән суйларәм -
рехмет!

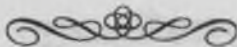
Җутә тәнче пәр иккен, - терәм те
кәшт иккәлентәм:

Эпә ухмах-и, вәсем-и? - җук, пәлеймерәм -
рехмет.





Мён вӓл эфир пурӓнни -
 лӓпкӓн вилме вӓрени,
Ҷутӓ тӓнче саккунне
 чыслӓн чӓтса сӓрени.
Еккӓмӓр хысҶӓн кайса
 йӓнӓш туннн те пулать пуль...
Мён вӓл эфир пурӓнни -
 сӓлӓх пухса сӓрени.



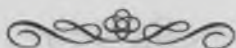


Эп - уса алакля сурт.
Вёр, саманташ-самана!
Санан вёру сывляшу
хёрттёр, тасаттар мана.
Вёр, саварттар, ахарттар,
чалтар тусанё калар -
Савас чунне сес манран
пачартаса ан калар...



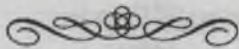


Пирән ашра, ут-пуре,
турәҗәм, шыв та тәпра -
Сәм әмәрхи тәнчере
әмәрлөх йүнә тупра.
Шухәшлә материалист,
җак төрәсе әненсен те,
Мәншән пурнан пурнәҗа
хаклә мерчен пек упран?...





Ан курнаҫлан ыглаши
 ёмёр йўтемёп тесе,
Чап та хисеп вилёмрен
 пурпёр хатарёҫ тесе -
Аслә хёвел ҫаврәнать те
 манәҫ тусанё ҫёклет,
Чаплә-и, ҫук-и - пурне те
 нүрё ҫёре тикёслет.



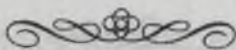


Ассър ачалӑх пуҫтарнӑ
икӗ кӗсье шур тетте,
Ҫамрӑклӑх ҫавӑрнӑ тытнӑ
шур ҫилхерен ёмёте.
Ӑсӑм та пулнӑ ӑсмалӑх,
сывлӑх та пулнӑ сыпмалӑх, -
Эп, Николай Исмуков,
чухӑн пулман ёмёрте!!!



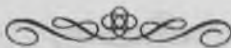


Пурнăç - хĕрарăм иккен.
Пурнăç хĕрарăм кăна.
Ĕмĕрĕм иртрĕ, пĕрех
ăнланаймарăм ăна:
Çăлтăр-кунсем сұлсерен
йăвашланса пынăсемĕн
Мĕншĕн тата ытларах
эп юрататăп ăна?..





Тәхәмсенче уссәрах
 эпәр шыратпәр төрек -
Вәхәт ситсен, сүлсәрех
 пурте тунетпәр пәрех.
Эй эс, чарса чарәнми
 кусәмән шелсәр саккунә!
Сан еккүне пәхәнса
 йәптәх тәкәть, ав, тирек.



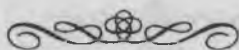


Уләх кәкрыйё җинче
пёр хурчәка явәнәть,
Җәткән аставам җапла
пурнәҗ тавра явәнәть.
Эй, асәрхан, күренү -
чунән аманнә чөппийё,
Вәл хурчәка пек сана
чөррән тытмашкән анәть.



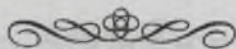


Мёншён ытла пысак уйӕх
пёчэк сурта сумёнче?
Мёншён ытла пёчэк хуйӕх
пысак поэт чунёнче?
Ак саплалла сётёлет
кёвёс этемён сӕхманё,
Уншӕн кану кунёсем те
сук, ахӕртнех, сёр сӕнче.



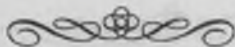


Чунәм - тәнче хәрринчи
пёчөк, таса күлемек,
Туйәм унта чүхенет
шур җәкаран кимё пек.
Шәпләх - саркайәк йәви вәл,
юрә җуралчә - ал җупәр!
Тинёс чөвен җөкленсе
илтөрччә ун хумёпе.





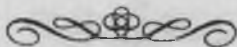
Вай ҫитерсе сулампа ҫапаймасан -
чул калмасть,
Хав айапна юлташна каламасан -
чун канмасть.
Ман саввама савакан саваш чавашам,
асту эс:
Калаканнийе манать те,
итлекеннийе манмасть.





Кам пултарайё пұлме
асла хёвел ҫаврәмне!
Ҫылӑх, ҫырла пек пухсах,
тулӑ поэт кӑмӑлне.
Вилӑм тарне арӑму
типӑтнӑ хыҫҫӑн сасартӑк
Тытӑҫ те анӑҫ сана
Иосафат* айлаӑмне.

*Библи мифӑ тарӑх, Хӑрушӑ Сут тумалли вырӑн





Эсё пёлмен-им, Сократ,
шухайш хуҗи, ун чухне
Ма җулсерен тунине
асла люстраци* чүкне?
И җаврәнан самана...
Асла пулмашкән юрать-и,
Пётём тёнче
ухмахпа тулна пулсан кучухне!

*Чүк парса тасални.





Ёлѐк поэт патшапа
ларнѐ пулсан юшашар,
Чыс-хисепе пайласа
илнѐ пулсан сурмашар,
Халѐ вара влассене
ѐслѐ поэт кирлѐ мар...
О Навои, Навои!
Сѐлтѐр та халь сѐлтѐр мар.

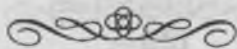




Тен, ёмёлке хыçёпе çутă сўрет? -
кам пёлет...
Леш тёнчере чап тени кирлё-ши въл? -
кам пёлет...
Эс Елисей* хирёнчен тёттём çёре
тухрән мар-и,
Иртнё асапшән пайтах
чап хушса панă поэт**.

*Леш тёнчен çутă пайё, вырәнё.

**Авторё Митта Ваçлейне аса илет.





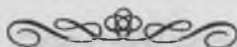
Тўнчەс хитре палăксем,
сўнчە суя ёненў,
Чак тăрăнать чёрене
сăнă чавки - кўренў.
Халь Çĕнетў çаварне,
кобра куç пăвнăн, кёретпёр,
Халăх ухмах иккенне
халăхпала тан пёлетпёр.





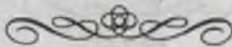
Шурă чулран пү-сине
чун вёрсе кёртнӗ шур АННА* -
Шур тётрери Петергофшӑн
вёссёр хухлен Ярославна,
Мёншён поэзи тени
чёр тунсӑхра нумайрах?
Мёншён вара асилу
чӑн пурнӑсран лайӑхрах?

*Анна Ахматова.



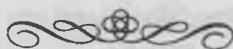


Сăвă садне кĕнĕ чух
эпĕ пит шухă ачачĕ,
Шухăш сурхи сĕлпеле
ман пуçăмра вылянатĕ.
...Пат талса анĕ улма
сĕр чăмăрне чĕтретсе.
Шухăшăм - йывăр улма.
Тусăм, элле кĕр сывхарчĕ?



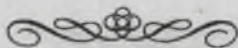


Сәвәс чапне хапсәнан
 самрәк сахал-им халькасән!
Пурте, тәк татнән, васкасә,
 пурте "шур сәвә" сырасә.
Эй, тур җырлах!
 җав җынсен пәчәк пепке-ачисем
Суккәр, җәлах җуралсан,
 чул-чунәсем ыратмасә.





Хёвелёмёр! Тёнче варри, чёре варри,
Хёвелёмёр,
Яланләхскер, ёмёрлөхскер тесе сана
ёнентёмёр.
Ҙуна-Ҙунах сүннен иккен,
Хёвелёмёр-Анне,
Сүнсе пыруҘан ашарах эс,
Ҙутарах, Анне...



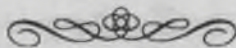


Чуна сунтарса элѣ татӑп Хѣвел умѣнчи
 парӑма,
Уте сѣр туса элѣ татӑп тӑпрам умѣнчи
 парӑма.
Светтуй пек ӑсанӑп сак сунт тѣнчерен эп,
 анчах та
Нихсан та татаймӑп, нихсан та, Анне умѣнчи
 парӑма.





Эсё, тирпейлӧх, пуян
 сын кил-сұртне мӧн таран
Уйӧх пек, сұтӧ хӧвел пек
 илемлетен катаран.
Сын умӧнче сын пекех
 ӧп те пурнасшӧн, мӧнтарӧн...
Ах ӧс, тирпейлӧх!
 Чӧвашӧн чухӧнлӧхне пытаран.





Вунҗиччёмёш җул.

Ав, таҗта, вәтәр җиччёмёш җул.

Җак икё пәнча

җыхәнтәрнә түп-түрө пёр җул.

Әлле әпё савнә та кётнө

тәван перестройка

Хыҗне пытанса җывхарать

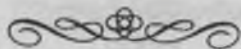
виҗё пуҗ "перес Тройка"* ?

*Ыйтәва судсәр татса паракан орган. 37-мөш
җулсенче ытларах җапла персе вёлерме йышәннә.





Ҙирёммёш ёмёр! Ана эп
ёшеннё пуль теттём,-
Ҙул вёсёнче те, - Ҙук, Ҙук! -
ыванман урхамах.
Тёпсёр Ҙырма умёнче вёл
тёлпах чаранать те -
Кёмёл Ҙилхи йёванать
Ҙулнёл Ҙаран пек, лапах.



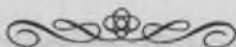


Иглёр мана, салтака,
тәнләр, вылявлә яш-кёрём,
Эс те итле,
сәлпаран кармашакан пёчёкскерём:
Тусләх тени вәл хитре
ҫар ҫёнтерсе пынә чух,
ҫар арканать те -
тухать сутәнчәк, йёксёк эшкерё.



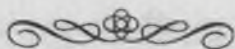


Иртнѐ кун шӑтӑка, ҫӑр тӑпне,
 ҫылӑх евӑр тӑртет те тӑртет,
Пуласси, и тӑван, те вӑл тур аллинче,
 те, чӑнах та, пирте...
Ак ҫапла ӗмӑтпе асилӑ хушшинче
 хӑсӑнсе пуӑнатпӑр,
Ак ҫапла ӗмӑтпе асилӑ хушшинче
 пирӑн пурнӑҫ иртет.



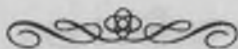


Чап та хисеп, эп сире
йыхärmäп пит хистесех,
Көрөр пүрте паянах,
көрөр те ларәр тесе.
Хәшә пиртен кәлмәсрех - эп-и, эсир-и?
ыйтатәп
Пурпөр хапха умәнчен
ан кайәрсамәр тесе.



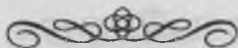


Эп - Исмаэль юнёнчен килекен
тавָру йәлине тытакан,
Вай ҫитерсе, шәл ҫыртса
тытаймарәм ун чух алләма ятаган.
Тавәртәм пурпёр сана,
тавәртәм, пуҫ касакан, -
Ман савәшу сәввисем
канәҫ памаҫҫә сана!





Шӕхлич ҕине кӕвак шӕрҕа
хурса юрлать пӕр кайӕк:
Юмах хӕрушӕ та, пӕрех,
пӕрех ун вӕҕӕ лайӕх.
Анчах та пурнӕҕ урӕхла -
ун вӕҕӕ пит хӕрушӕ!
Шӕхлич ҕине хура шӕрҕа
хурса юрлать пӕр кайӕк...



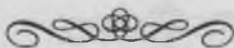


Эп сар хёвелччё ун чухне,
эп ун чухне чёкесчё,
Кайран, мана каç хупласан,
эп сáнсáр уйáх сесчё.
Пёерер сынран, икшер сынран
пуçтарнá аслá халáх,
Хáсан эс тёрёс пулнá-ши?..
ман сáвна сесч пёлесчё.



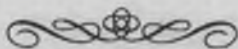


Чӑлт шурӑ, шурӑ тутӑрпа
шур кӗмӗлне тасатрӑм,
Ҫут уйӑх ванчӑкӗ пекех
ялтӑриччен ҫутатрӑм.
Халь акӑ - алӑм ман хура,
шап-шурӑ тутӑр тӗксӗм...
Эп сан хутна кӗрсе, савни,
ят-шывӑма ҫухатрӑм.



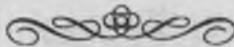


Ай, аҫтан хават ҫитертём
ун чухне эп ун чухлех!
Паранмарам ҫеҫ-и, тусам, -
эп ҫентертём ун чухне!
Халё те эп пӑханмастӑп,
хӑрамастӑп, пӗлӗрсем,
Ма тесессӗн, вилём йӗнӗ япала вӑл, -
пӗлӗрсем.





Вăхăтпа выляççĕ тейĕн
сўс пăявĕ туртмалла:
Вилнисем ăна туртаççĕ
кунĕн-çĕрĕн каялла,
Чĕррисем ăна туртаççĕ
кунĕн-çĕрĕн малалла.
Вырăнтах тăрать-çке Вăхăт!
Çавăн пек шутламалла.



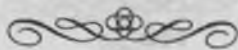


Телей те инкек хушшинче
эс мён чухлэ ан пурән,
Пёлсе пётереймён пёрех
савнаҫпа хён-хура.
Ав, ҫёмёрт ҫеҫки те,
шуратнә пир тейён, шап-шурә,
Анчах ҫырлисем,
ҫырлисем мёншён йёпкён хура?



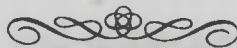


Пыл та пит йўсё иккен
пысаккән, ытлән сыпсан,
Турăх та пыл пек иккен
пёчёккён, еккён сыпсан.
И эс, мǎнтарǎн чǎваш!
Пур япала виçине те
Перекетре эс куран,
перекетре пурнǎç сан.



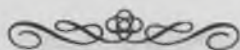


Сура̄х с̄ухалчӗ пулсан -
хуйӑх пусать хресчене,
Тупрӗ пулсассӑн ӑна -
савӑнӑҫ мӗн ирчченех!
Мӗн ку? - пуҫа ҫавӑрса
йӑпатакан кӗрчеме?
...Ӑнтӗ пурнатпӑр ҫапла,
ҫутӑ куна хурататпӑр.



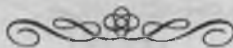


Кам чухламасть а́на! -
 Арсын вӑл яланах
Этемлӗх шутӗнче
 пӗр карт аяларах.
Хӗрарӑм - идеал,
 анчах та ӗсӗрле вӑл -
Каҫарӑр -
 выльӑхран чылай аяларах.



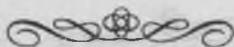


Уйӕх та мар эп, тӕван,
кӕр каӕнче ӕуталан
Ӓӕлтӕр та мар, -
пурӕ те хама евӕр талант.
Пушӕ хирти арӕслан пек
мӕншӕн печчен эп ялан?..
Кусрӕ те кайрӕ
шур хут ӕийӕпеле йӕуӕ палан.



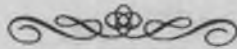


Эй төлөк темерён:
умри утма ҫуләм - шур пурҫән хәю,
Утатәп, утса тухаймастәп, -
әҫта Исмаэль савнә Мекка?
Ҫул урлә хура эрешмен
майёпен қаҫса кайрә... Аюк!
Элле вилёме ку?





Пёр шухаш талать те -
тӑрук такӑнатӑн,
Чуна сунтаратӑн
пӗлесшӗн ӑна та, кӑна та.
Нумай пӗлнинче те, тӑванӑмсӑм,
ырлӑхӗ сук:
Кашни япалан вилӗмне эп курса
хурланатӑп.



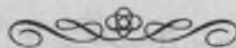


Мухтавлә Хёвелтухәс ывәлө, Омар Хайям,
Каҗарән-и? - паян сана хирёслеме хәям:
Патша кёрекинче эс сахал мар сәйланнә,
Чи тутлә җимёҗсем эс сахал мар суйланә,
Ғапах та, о поэт, хёрарәмпә эрех
Тёнче тәпси пулаяс җук пёрех.



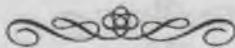


Каллех эп ҫапӑнсассӑн кӑтесе,
Ан лӑплантар мана текех, тӑванӑм,
Ку - ӑнсӑртран, ку - ӑнсӑртран тесе.
Пӑлетӑп эпӑ: пурнӑҫӑм та манӑн
Ӓнсӑртлӑхран тӑрать. Итле, поэт,
Пӑр вилӑм ҫеҫ хӑй йӑркипе килет.





Поэт, поэт! Синкер влаҫ умёнче
Гном евёр эсё - вайсәр, пёчёқсесҫё.
Сәмах чёнме-и! - ав, хыр тәрринче
Аманнә выльах үкессе кётеҫсё
Хура пёлис сәхманлә ҫахансем.
Кша-кша, кша-кша, виле ҫиекенсем!



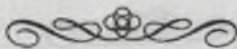


Çăлкуç сине кам хунă йывăр чул?
Кам пултăр! - пĕр чăваш, пĕр кĕвĕç Каин.
Анчах, - эй чĕрĕ чун! - чулрав чул айĕн
Çăлкуçĕ тупнă авă урăх сул.
Унчен алатчĕ философи ёçĕ,
Чул хунă хыççăн уçалчĕ поэзи.



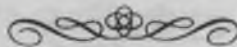


Сўнсе пыракан хёвеле анӑсран
Калла тавӑрасчӑ, калла пурӑнасчӑ...
Тавах тӑвансем! Ытарми пурнӑсран
Сӑйла хӑнаран кайнӑ евӑр каясчӑ:
Ҷисе пӑтермесӑр, анчах - выҶӑ мар,
Ӕссе пӑтермесӑр, анчах - ӑсӑр мар.





Ытлашши юратмарәм-и эпё сана,
Ытарми ҫутҫангаләкәм?
Ытлашши хак хумарәм-и эпё сана,
Ыр тума маннә халәхәм?
Чәнләхран хитререх пурнәҫран
Кайма йывәр пулать...



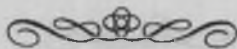


Сар ылтән җәррәме җухатрәм та -
Җур кун шыраәм.
Пёр җаврәм сәввәма җухатрәм та -
Җёр кун шыраәм.
Кала, юлташ, апла эп - кнеҗ е кёлмёҗ?
Эп хам камне пёлсен те - пуләп пёлмёш.



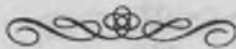


Сар саванӑс ҫул иртнӗҫем сӗнсе
Пулать-шим тунсӑх, тӗссӗр тутӑр евӗр?
Унччен туйра-ҫуйра янранӑ кӗвӗ
Ура айнех, ав, укрӗ сӗвӗнсе.
Ах, вӑхӑт! Вӑхӑт хӑйӗннех ӗҫлет,
Калла кайма турри паман меслет.



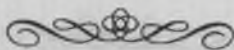


Шухăш пулать теҫҫё ашă ҫил,
Курăк пулать теҫҫё вилнё ҫын.
Кукамайсемёр мар-и, курăр-ха, -
Хёвел патне кармашнă курăка...





Ҷурма Ҷула Ҷитсе Ҷул татрәм,
Ҷур тёнчене умран Ҷухатрәм.
Элле Ҷапла Ҷулран Ҷул катәп,
Ҷут тёнчене йәлтах Ҷухатәп...



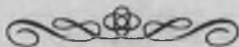


Ёмёрне те таканмап тенёччэ,
Ёмёрне те ваталмап тенёччэ.
Пярнаç пулчэ çулэ - такантам,
Пурнаç йывәр килчэ - ваталтам.



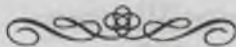


Хёвёллө кун мёлкем сурет пёрлех,
Аста кайса кёрет вёл сём сёрле?
Хисепём тепёр хут хёвелленсе тухсассан,
Туссем каллех килеçсё-шим элле...





Тёнче тытакансем, сёр тёмисем,
Мице вӑл сирён тёрёслӗх, мице?!
Те пур, те сук сав турӑ... пурпӗр, пурпӗр
Вӑл сех пӗртен пӗр Тёрёслӗх, Вице.



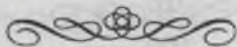


Танлаштару та шырамастап урӑх -
Пулни-иртни - ҫулса пӑрахӑ улӑх.
Анчах малӑмӑт - кайранхи каю -
Чуна тирсе ҫӑкленчӑ симӑс курӑк.





Чулран касса кӑларнӑ Нефертити,
Ытарлӑ та ҫемҫе куллу унччен
Этем чунне ҫеҫке пек илӗртетчӗ, -
Халь ак кулан тӗнче ухмаххинчен.



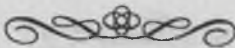


Пёр ҫылӑхлӑ тееҫҫӗ ухмаха,
ҫӗр ҫылӑхлӑ тееҫҫӗ ӑсчаха.
Апла пулсассӑн, калӑрсамӑр, мӗншӗн
Аҫа ҫапаты малтан тӑр-ухмаха?



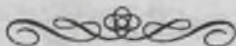


Эп ҫынлӑх пур-ха теттӑм ҫынсенче,
Ҫапла ҫырман-и Тур Кӑнекинче!
Такӑнсанах - мана тапса ӱкерчӑс,
Ӱксен - ташларӑҫ кӑкӑрӑм ҫинче.



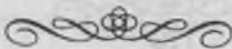


Ёненёр ҫутҫанталӑк саккунне:
Хӗл вӗҫленмесӗр пулмӗ ҫуркунне.
Йӱҫҫи ёҫсен те тутлӑн калаҫмашкӑн
Кётсе илетпӗрех уяв кунне.



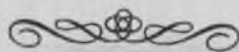


Хуҗасем җапәҗәҗә. Ан кай
Җав вәрҗа эсә урәх.
Айәрсем тапәҗәҗә. Ай-хай
Таптанать ешәл курәк.





Вёсленчэ пусланя ёсў,
Поэма тўп-тўп вицере.
...Телей хыцёпе кёвёсў
Мёлке пек сўрет.



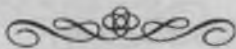


Ма хӳрас вилӅмрен! -
ПӅчӅкӅсӅ телейпе юнашар шӅтакан
ПысӅк-пысӅк инкек те укет шӅтӅка.
Ма хӳрас вилӅмрен?..



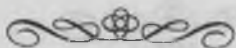


Тёнчере пёртен пёр танләх - вилём
Манпа тан тавать пурне те үлём.
Савāнас-и сакāншāн? Анчах
Ма танлашмалла манпа ачан.





Төрөслөхпө ултав хушшинче
Пирён совеç пурнать сарă кайăкăн.
Хăш енче çав ултав, хăш енче?
Çавна çеç пёлейместпёр-çке лайăххăн.



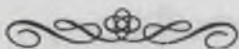


Шапа хуранне пёрчѣк хайяр лексен, -
Мѣн тейѣр эсир? - чамѣртанѣ мерчен.
Поэт чѣрине элекпе амантсассан,
Мерченлѣ тѣват йѣркепе вѣл пирчет.





Эй сын элекё! Вил ҫёленё евёр
Ман шәмә витёр тухрән шәхәрса.
Сар савәнәҫ ҫинчен паян пёр евёк
Ларайәп-и сар сәвә сәвәрса...



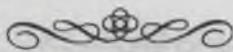


Епле?! - тёлёнет мана вилём сунанё, -
Аманнă, қапах унчченхи хăватрах!
Пёлмест въл, айван, сёнтерўсё суранё
Пирчет хăвъртрах.



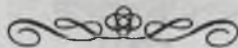


Мён чухлэ хӑрушрах элек,
Ун чухлэ - ёненмеллерех.
Хам курна́ эп а́на, хам ча́тна́,
Са́нни ак халь те че́ререх.





Эп Вăхăта шурă пĕлĕт тесе ёненеттĕм,
Пуç тăрринчен шуса иртĕ те кайĕ тееттĕм.
Ах, шурă пĕлĕтĕм - шур кăвакарчăн вĕçевĕ -
Шух пуçăма шуратса иртрĕн те иртрĕн вĕçе-вĕç.



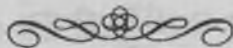


Мана курсан эрнпелех пѐр йѐксѐк
Ќурерѐ тѐксѐм пѐлѐтрѐн те тѐксѐм:
Аьтан вѐл сиснѐ-пѐлнѐ ман тѐле
Паян килсе ьитессине телей?!





Тумхалă ҫулпа ҫүресе эп ёшентӑм,
Халь пёчёк хуйха та чӑтаймӑп-ши ёнтё?..
Шап-шурӑ шӑл ҫеҫ-и! - вёри сывлӑшпа
Ванса тёпренеҫҫё мунча чулёмем те.



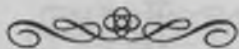


Кунсем епле шуса иртеҗсә хәвәрт!
Хура җәрте Пүлер те Херсонес.
Мёскер яланләх тәнчере? Эй, Вәхәт,
Ытла, ытла та хәрхенүсәр эс.





Ҷур сехет тӑракан асамат кӑперне
Кам пӑхатъ темӑнччен!
Кӑҫтентин, Кӑҫтентин! Пӑр самант ӑмӑрне
Эп сӑнатӑп хальччен.



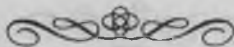


Сенкер шәрҗа җумне сенкер ахах
Сиктермесен, чалма-сурпан илемсёр.
Ача-пәчасёр җын яланләхах,
Ёмёрлөхех - телейсёр.



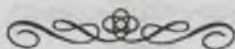


Инкек сук чухне пѐлмелле саванма,
Кашнин куҗенче сисӗр куля.
Мѐн пур - саванпа та, мѐн сук - саванпа
Пурнар, тавансем, сырлахуллӑн.



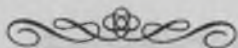


Хитре те калаҫма вѣрентѣмѣр паян,
Хивре те калаҫма вѣрентѣмѣр паян.
Кашлатъ ҫѣршивѣпех сѣмах вѣрманѣ!
Ау! Ҫула тухсассѣн - аташса каян.





Ҷил ачи кунёпе выляса ёшенсессён,
Шур чечек варринче хутланса Ҷыва́рать.
Кам пёлет? кам пёлет?.. Тен, ўссе Ҷитёнсессён,
Ва́л хурах ка́шкя́ртса те́нчене Ҷава́рать...





Мёнле хәватлә әрәмлә пулсан та
Хәй шәпинчен, қала, кам иртни пур!
Ҷәрте ыртать, ав, куқәр мәйлә Сантәр*,
Ҷәрсе Ҷәр пулнә, ав, уксах Тимур**.

*Александр Македонский.

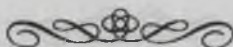
**Тамерлан.





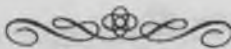
Кашни япаларах илем, илем...
Аҫтан-ха тухнӑ ҫавӑн чуль илем?
Ара, тӗнчемӗр пуҫланман-и пирӗн
Пӗрре чӑл-пар сапалансан Илем*!

*Илем - салма пысӑкӑш питӗ тӑчӑ матери. Асчахсем
каланӑ тӑрӑх, пирӗн Тӗнче, Хӗвел, ҫӑлтӑрсем ҫак Илем
сурӑлса салансан пулса кайнӑ.



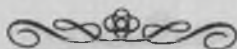


Аста ёмёрлөхе тесе шутланă
Этем мухтавё-чапё? - калър-ха.
Ав, май таран хура сёр сятса янă
Такам ятне сёкленё палăка.



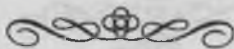


Сăввусем салху тесе калатăн.
Пурте, пурте пурнăçне кура:
Уярта çап-çут вăл анлă Атăл,
Пĕлĕтсем тухсассăн - сĕм хура.



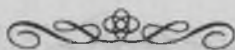


Сәну-питү хәвел пек, шәлусем -
Кашта җинчи рет-рет шап-шур чәхсем.
Сана пәрре шуйхаштарсассән хуйәх,
Вәҗсе те анәҗ шәкәрах вәсем.



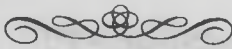


Тархасшӑн калӑрсамӑрччӑ мана:
Кам курнӑ пӑр сыранлӑ сырмана?
Эпир санпа тату пурӑнмасассӑн,
Юхатчӑ-и ҫак пурнӑҫ аванах.



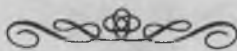


Тёллєв эп лартнӑ пысӑк ёҫ тума,
Васкатнӑ вӑй виҫмесӗр утӑма.
Мён-ма, мён-ма эп Атӑла курмасӑр
Хывса пӑрахнӑ ҫӑмӑл атӑма!



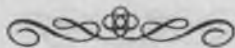


Епле пит сыхлануллă ҫутҫанталăк! -
Чи вăрттан пүлёмне касмасть вăл алăк.
Кассан-и? - аслă пурнăҫ теввине кёрсе
Йăлтах арпаштарса пётерё путсёр алă.



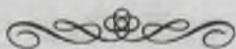


Ыранхине ан хапсән - вәл сан мар,
Ёнерхине ан асән - вәл сан мар.
Юхан шывра хёвел ташланә евёр
Паян, тәванәм, савәнса юлар.





Ҙыруләхра та аш сәмах тупар,
Ҙырахура та ыраләх тупар.
Санран, шапа, телей ыйтмастап эпё -
Йывәрләха анчах чәтма вай пар.



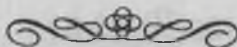


Синкерлѣхе ѓнланѢр самаях,
Ѓна чунпа чѣтса курсассѢн хѣвѢр.
Ай-хай хуйхи пырать-ѣке нумая,
СавѢнѢѣсем кѢна иртеѣѣ хѣвѢрт.



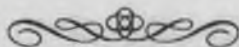


Ан тив, мана кураймансем туллагчӑр,
Ят-шывӑма пӑтерчӑр таптаса.
Чӑркӑмӑл пек таса эп - сирӑн ачӑр,
Ӑмӑтӑмсем те манӑн тап-таса.



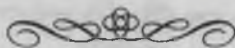


Алран ямаран пурнӑҫ йӗвенне,
Ак сулӑнтӑн майпен ҫӑр ҫул енне.
Ах, салтӑнса ӱкейнӗ сурпану пек
Чӑтса ирттернӗ кунҫулу, Анне.



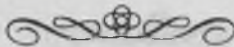


Çёр туртрё - йывърлатрё утгәма,
Лав тулчә - хистеместёп утәма.
Анчах кунсем мён-ма кусаҫҫё хәвәрт?
Мана прахсан - ҫәмәлланать-шим Вәхәт...



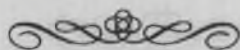


Тăванăмсем, хитре тăванăмсем,
Эп ўкнипе пётмеççё-ха çулсем -
Тăварăннă лаша пек чупёç-кайёç
Эп пурăнса пётереймен çулсем...



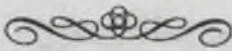


Ҷавӑранса саланӗ җаварни,
Юррипеле ӗсанӗ мӗн пӑрни.
Ак Ҷимӗк те җимӗҗепе җитейрӗ,
Анчах ӗҗта, ӗҗта уяв парни?



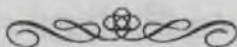


Ҙут уйах айёнге хура вярман...
Тёнге тени пёрре те улшайман.
Саввямсенче Ҙын шухайшне курсассан,
Туссем, каҘарар, пурнай улшайман.



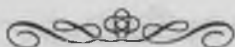


Мёнле пёлмен эп халиччен, ухма,
Çältәрсене җала пырса пәхма?!
Вёсем унта кәнтәрлана анаҗ-мён
Хура каҗра каллех җиҗсе тухма!





Ёнтё ватӓлнӓсем упрама хӓнӓхатӓп
Саплӓк-саплӓк лартса тӓхӓнан сӓхмана та.
Асилу - кив тумтир: эплё ун ӓшшипе
Иртнё пурнӓсӓма тепёр хут пурӓнатӓп.





Каялла чупса каясчѐ хам ачалӑха,
Ҫӗнӗрен ырма пусласчѐ хам каҫалӑка...
Асилу, эс ывҫӑн-ывҫӑн сӑвӑр хывӑха,
Сӑвӑр та хӑвар пӗр кӑшӑл шур тасалӑха.





Мён шыраям ҫаплах? Чун ҫунать ҫятма ҫук.
Ҫаврәнать кәләхах, ҫаврәнать утма ҫул.
Вәхәт түррән ҫүрет - кәҫән аләк умне
Ҫитсе тәнә та-мён 50 ҫул.





Тав қуркийё хыҫқан сул қурки...
Этем пуранәсән ҫав йёрки.
Тав қуркине тулли тултартәм,
ҫул қуркине ҫурри хәвартәм.



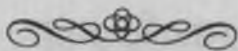


Таватӑ йӑркепе тават енчен
Тӑкӑлесе хавартӑм шухӑша.
Ма эп кайсан вӑл, картана пӑччен
Хупса хаварнӑ хур пек, шуйхашать?..



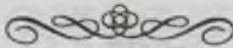


Сәпка ачи, тен, әсләрах манран?
Эп сар садри саркайәкне курасшән,
Вәл, авә, унән юррине курасшән.
...Сәпка ачи те әсләрах манран.



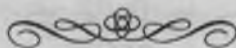


Туссене тупаҫсё теҫсё ҫамрӑк чух,
Ватӑлсан шутлаҫсё теҫсё вак укҫа.
Эп ҫакна асилтём темшён ёҫнё чух,
Куҫ умне вара чӑлт тухрё ват Ухсай.



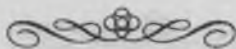


Асаттесен вӕхӕтӕнчех
Пӕр майлӕ ҫаврӕнан тӕнче
Пӕр майлӕ ҫех шутлаттарать:
Ӕнер - паян, паян - ыран...
Ҫапах та каялла пыран.



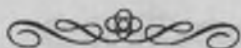


Тавраләхәм тытаты-ха тәптәма:
Чаләштарах карттуслә сар хырсем те,
Шап-шур тәла чәлхаллә хурәнсем те
Чечексене хаймаçсә таптама.
Ҙыңра çук çынләх пур иккен вёсен,
Ҙакна курмаçсә-шим çынҗиенсем!



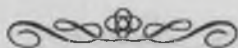


Йёрсе суралнă чух эп сак виçесёр
Танмарлăх, тёрёсмарлăх тёнчине
Ма саванса-кулса ташланă эсёр,
Тăванăмсем, тул суталичченех?



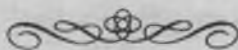


Эп саванса, пёр чёптём вёчёхусёр
Каяс чухне пёртанлях тёнчине
Ма хурланатяр, ма йёретёр эсёр,
Таванямсем, хёвел аничченех?..





Уй-уяв! Кётсе илтём сана эп аран.
Савнаҕ, тух виҕерен!
Ах-анчах!.. Ҙын сәмахё, мана пәтаран
Эс хәсан вёҕерен?..



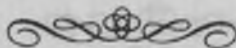


Туре пек ҫут тәнче те йәнәшәт,
Ҫавна курса ман чунәм йынәшәт:
Мән-ма тискер ҫынна вәл пурнәҫ панә?
Мән-ма сутәнчәка Ҫәр йышәнат!



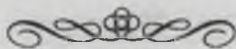


Ахах пёрчине хутәм җутә җине -
Ан тив, курччәр терём, таса җутине.
Анчах, курәр-ха, ман ахах төксёмленнө!
...Текех чунәма уҗас җук җынсене.



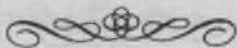


Шурă пұспе, пёлиспе чёркесе ырттарар-и,
Шурă аппамър сана...
Ёсрёмёр-сирёмёр - халь тиркесе пытарар-им,
Сирёммёш ёмёр, сана.



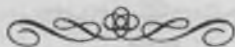


Астиврём эпё пыл та йүсё эрём,
Кунсулам төрлө-төрлө килчө ман.
Саманана аңлантам пулө терём,
Анчах - ҫыннисене аңланайман.



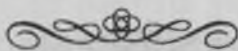


"Çёр юррине" савва хурса пётертём,
Çёр юрәпа тухинччә терём тертём.
Ёнтё куçсулөме йёрсе пётертём,
Тата пёр кёнекелөх юлчә тертём.





Ан утгӑр терӑн пулӑ урӑхран -
"Ятарласа тӑллерӑн ураран".
Тем вӑрӑмӑш патак та икӑ вӑслӑ:
Паян йӑретӑп эпӑ, эс - ыран.





Пълхавърлә тәнчөмөр чир-чөрне
Эс шут тытман-и, тусәм, пётөрме?
...Мән Атъл хөрринче шур Шупашкарән
Пур пульница, чиркү тата төрме.



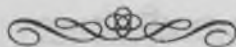


Тухăџран хёвел тухать те анăџа анса ларать,
Чалăш куџлă чăваша та хăй џине вăл пăхтарать.



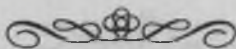


Палламан ҫынпа нихсан та ан калаҫ эс усёрпе,
Усёрпе хай хаватне те ҫухатать иккен шерпет.



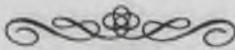


Ан калаҫ, ан пайла хавна ҫеҫ тивекен телейне -
Ёҫтешу, сутас пек, ыранах тыттарать кевесу тулевне.



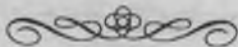


Эп телейлѣ чухне пѣр ҫавра тѣкѣр пекчѣ тѣнче,
Пѣр тумлам куҫсуль витѣр пӑхсан - иккѣленчѣ тѣнче.



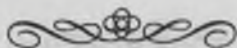


Гегель пек асла пулсан та ан хёсёрле эс чунна,
Чун вал - черченкё хёрарам, эсё пёлмен-и савна?



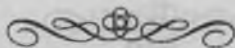


Вёсевё пур пек, кайăкё хăй - сук.
Çагла-шим ўт-пўрен чун кайнă чух?..



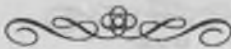


Кӓмрӓкланать шап-шур сурта сиппи, -
Инкекӓм, эс те сунса кай эллин!





Кашнийён хайён хакё: вилёме
Çав хакләш вилём кирлө түлеме.





Такансан та ан ылхан эс укчалла илмен кунна -
Лайаххи те, начарри те - пуранна чухне кӑна.





СЕРИЈА

Одборници и други
Иван Тургенев

Ахрәм

Титулација: ...
 Издање: ...
 Место: ...
 Година: ...
 Број: ...
 Цена: ...
 Издавач: ...
 Уредник: ...
 Дизајнер: ...
 Фотографије: ...
 Технички уређивач: ...
 Коректор: ...
 Штампаonica: ...
 Тиража: ...
 Година штампања: ...

Издавач: ...
 Уредник: ...
 Дизајнер: ...
 Фотографије: ...
 Технички уређивач: ...
 Коректор: ...
 Штампаonica: ...
 Тиража: ...
 Година штампања: ...



ЏЁРШЫВЌМ!

ЏёршывЌм, сЌвЌсна эс ёненсем...

Шандор Петефи.

Телейём те эс, хуйЌхЌм та маншЌн,
ТЌпрам та пулЌн, тен, юлашкинчен...
КЌсарЌн-и мана сЌвЌламаншЌн
Сана савса пёр саврЌм та хальччен?

Ытгисенчен кЌшт уйЌрса тур панЌ
Хама виселлё талантпа тинех
Сана халь вырнасрарЌп эп вартанЌ
ТЌварлЌрах тЌватЌ йёркене.

Тен, кирлё те пулман ун чух сана эп,
КЌкру сЌнче туй-су кёрленё чух...
ШухЌшласассЌн, пур-ши манЌн айЌп
Инкеклисем патне туртсассЌн чун.

Саманисем халь май та, хирёсле те,
ШЌпи вара пёрре - иксёмёре.
КурЌсарин! паян эп тёрёслетёп
Сан ятупа ултавлЌ ёмёре.



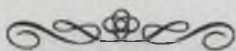


Унччен Олимп сӓрчӓсене суйланӓ
Фарисейсем җарпусӓпе танах
Сана мухта-мухта пайланӓ санӓн
Җапӓсура туптанӓ мухтавна.

Паян та җавсемех ӗссе җиеҗӓ
Шавла-шавла, анчах та “җӓнӓлле”!
Паян та хисепре җӓрет суеҗӓ,
Паян та пурӓнать вӓл кивҗенле.

Йӓрки җапла - сутакансем илесшӓн.
Җӓршывӓм, сӓвӓҗна эс ӓненсем:
Ыран пушар тухассине пӓлсессӓн,
Паян вӓрсе җил кӓлараҗ вӓсем.

Йӓрки җапла - илекенсем сутасшӓн.
Җӓршывӓм, сӓвӓҗна эс ӓненсем:
Ыран кунта чап валесеҗ пулсассӓн,
Паян санран тавар тӓваҗ вӓсем.



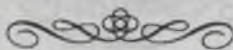


Эп сак сәмахсене сырсагчә сичә
Е сакәр сул калла, паян вара
Мән курнипе, мән илтнипе те ситә:
Сана тәртеҗсә тәпсәр авара.

Пасар йәлисене чәртсе тәратнә
Сән хуҗасем, инҗет Монакәра
Хәр кәкәрә сине картсем пәрахнән,
Татса та пачәс шәпуна кәра.

Көвелнә юн тумхийә сапләк-сапләк
Курпун ләпкийә урлә иртнә пек
Сана туртса антарчәс те асатлә
Политика мередианәпе,

Сынсиенсен мартра пәрлешнә кәрчә
Ял-ял сунан кәвайт хәрәвәнче
Какай туранән, вакласа пәтерчәс,
Ятна та хәвармарәс Сәр сине.



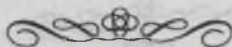


Инҗех те мар ертүсё авă, влаҗан
Хура пусми җинчен хушса тăрать -
Историе кёрсе юласшăн “уҗҗан”
Сана сутан Иуда-Герострат.

Җентерүсен чури ват Исмаэлён
Хуралнă бронза питлө ачисем
Чыс-хисепне хутёлеймерёҗ, меллён
Кар тăраймарёҗ салтакла вёсем.

Аҗстан кар тăрăн! - җиллён, кассан-кассан
Истори хăй те Янус аллинче
Шăллатнă кустăрма кăна пулсассан,
Каҗса каять пулсассан сан җинчен!

Эп җех сан ягупа җурта җутмарăм...
Түрре тухни-ши? - ахăр сулăмра
Чуна җăлас тесе чуна сутмарăм,
Сана сутмарăм эпё чунăмра.



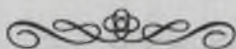


Ман несёлём каҫарнă тăшмана та,
О ҫирёп кăмăл - ыра хунчăка! -
Анчах качаллă, йёс таканлă атă
Таптанă йёрёнсе сутанчăка!

Пурне хуҫса шутлатăп, ретён-ретён
Суйлатăп кевер чул... Элле ку чух
Сăвапсар Ҫёр ҫинче те, пёлётре те
Нимле түре те, тёрёслѣх те ҫук?!

Кирек кама та кирлѣ-мѣн тѣренчѣк,
Кирек кама та кирлѣ - ёнену.
Чак тăрăнчѣ чѣре ҫине, чѣтренчѣ
Наркăмашланă сăнă - кўрену:

Халăхăмра вай ҫук тесен - юрамѣ,
Вай пур тесен - тухатăп чанлăхран.
Ан тив, ҫак таврара пѣччен юлам эп,
Пѣччен юман пек, мăнкăмаллăхра.

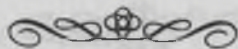




Пурёпөрех чакассам сук эп несёл
Лартса хаварнă чикёрен текех,
Мён-ма тесен хысра, Сёршывам, эсё,
Малта та эс, Сёршывам, талккишпех.

Сёршывам!
Телейём те эс, хуйăхам та маншан,
Тăпрам та пулăн эс юлашкинчен...

1991 ç.





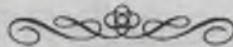
КАВАЙТ УМЁНЧЕ

Е ку телёкре? Хём сапса вирхёнеççё
Пълхар уххисен кемёлтен сәннисем.
Халха янәранән сассем çинçелеççё
Хёвеллө кунсем тайәлса пынәçем.

Авалләх! Каçхи уләх тәрәх саланнә
Шур ут кётүне пуçтараймән тинех.
Аса илүсем сөç ача пек пәлханнә:
Каллех пухәнасшән қавайт хуттине.

Ашра, сәпәсу хирәнчи пек, пит тавлән
Хөрет калаçu, чөм кертет чөлхене.
Ялав пек сөкленчө те сулам, пәлхавлә
Йыхрав пек хура сөмлөхре чухенет.

Апла эп сире савәра пуçтарам-и,
Историн сүхалнә төпренчөкөсем.
Чул крепәç умра! Ритм пултәр таранё,
Састашё вара - йөкөреш йөтресем.



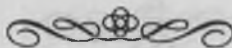


Мала, пӓлхарсем! Тӓссӓр манӓслӓх ҫулӓн
Йӓрне шухӓшпа та пулсассӓн пӓлер.
Мала, тӓвансем! Исмаӓлӓн Миккулӓ
Малта ҫеҫ шантарӓ вӓр ҫӓнӓ Пӓлер.

Поэт халь ҫарпусӓ. Пӓхатӓп пӓлхавлӓн:
Ӑҫта чаплӓ ҫар, ҫӓнтерме пулнӓскер?
Ӑҫта манӓн несӓлӓм, манӓн пӓлхарӓм,
Акшар тӓвӓ пек чӓнкӓ кӓкӓрлӓскер?

Ӑҫта ирӓке савнӓ халӓхӓм манӓн?
Ӑҫта Атӓл урлӓ куҫ ывӓтнӓ ҫын?
Ыр арӓмҫӓсен йӓлине те йӓлт маннӓ
Куккук кунҫулна шуглӓ авӓтнӓ-шим...

Ӑҫта ҫимӓкри чӓвашла юрӓ-кӓвӓ?
Саркайӓк ӓҫта савӓнмашкӓн анать?..
Пуҫ уснӓ ыйтупаллисен уйӓ евӓр
Шур ҫӓҫлӓ кӓлкан ҫеҫ уксепумханать.



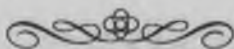


Хыҗра сурат мар - җухату хирё пулё,
Умра ыраш мар - ырату хирё, тен?
Эпир шутламашкән аста та - кам түлө,
Мёнпур җухатушән кам түлө пиртен?

Эпир-им паян җав мәнаслә пәлхарән
Мәнаслә, анчах шуранка пепкисем?
Эпир-им паян җав мухтавлә пәлхарән
Мухтанчәк, анчах халсәр тәхәмёсем?

Эпир-им паян пурнәҗа хак хумашкән
Вёреннө җынсем - пасарти сутәҗсем? -
Җынран ирттерсе икё ёмёр пурнасшән
Тусна та сутма хапәл пулнә җынсем?

Шерпет иксёлсен, мён җинчен-ши калаҗёс...
Ай, пурнәҗ иртет те, ай, кәмәл юлать.
Мён-ма Атәл мар, ашәхланнә Пәла җеҗ
Паян җәвашла шәнкәр-шәнкәр юрлать?..





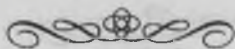
Аҫта эсә пулнә, ман халәхәм, аслә
Пәлхар ирәкне сыхлама тухакан
Каҫ күләм кичем те, ир күләм хаваслә
Поэтән пуҫне каснә чух ятаган?*

Сана илтәнмест-им шап-шур Шупашкарән
Юнран тасатса хунә пәр ҫуртәнчен
Митта ахлатни те, асапҫә хаяррән
Ана кәшкәрса хәнени үкиччен?

Мёскер вәл тәнчешән Янкасән асапә,
ҫырли үкнипех үкмө терән палан.
Ак ҫитрә самант! - кёсьери вак укҫа пек,
Йүнелнә укҫа пек эс юлтән паян.

Тәрлавсәр йышпа танлаштармәп сана эп,
Анчах та, ман халәхәм, сан ятупа
Санах пётермен-и? ...Тем йывәрәш айәп
Санра та паян, ав, историк тупать.

*Ятаган - кукәр кинжал.



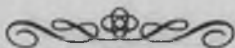


Пёлетёп, эс халё те сыхя: пуканшя́н
Элек вё́стерсен пёр панккав ян та ян,
Мана сула май хытарах тапайманшя́н,
Чулпа шапайманшя́н чунтан кулянан.

Тёнчи шаплалла йёркеленнё пуль кутя́н:
Ырсемё пулсасся́н, Усалё пулать.
Христос сумёнче суремен-и Иуда,
Пя́лат хёспеле сых пулман-и Пилат?

Пурмен телее Пу́лрте те илеймён,
Мён тавя́н? - халь ёнтё Пу́лрё те сук.
Шапла кала́сах пяханманля́х илемё
Сухалня́ ся́нра, тёссёрленнё ку́су.

Курмаста́н эс халь саря́ кусля́ су́левсё
Мя́насля́н сёмел та́рринче каня́ пек
Чун та́нясля́хне та́халаня́ чу́клевсё
Хёвелё сунса та́нине кунёпех.



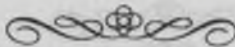


ЭЛНЭМЭЭГЭЙН ХЭРЭГЭЙН
ЭМТЭГЭЙН ХЭРЭГЭЙН

Мёнпө, саманташам, түрре тухан эсё,
Хяравсә салтак сапәсу хирёнчен
Тарса үкнө пек, пуранса пётөрмөсөр
Тухсассан историн сурма сулёнчен?

Эп таркан ачи пулас сук! Пяхар, эпё -
Палхар-несёлсен карантарна уххин
Яла вәратса вирхёнен пёр йёппи пек
Чарусар манукён чарусар татхи.

Хальччен тайалман тусене эпё тайап
Тесе ытканатап эп савялаха.
Умра ак чулланна чун-крепәс! Унта эп
Пёрре сапанса аманманччө-и-ха...
1987 ç.





ЭМПЕДОКЛ ЫВĂЛĔ ЭМПЕД ЏИНЧЕН ХУНĂ ЮРĂ

Эмпед йăхĕсем пăхăнман никама:
Юта та, хăватлă Зевса та.
Ку тĕрĕс сăмах пулнине калама
Эп сак сăвăпа ал пусатăп.
Ташти ёмёрте хивреленчĕ састаш -
Итле чул сĕнчи сăмаха, саманташ.

Ялттин патшасен авалхи йăлипе
Хитре те мăнкăмăллă каччă
Аслашшĕн сар ылтăн пуçкăшăлĕпе
Паян патшара лармаллаччĕ,
Анчах та а̀на вăл парне халлĕнех
Пĕр шухăшсăр пачĕ маттур шăллĕне.

Кам чĕнмĕ а̀счах таврашне хăнана!
Сĕтел туллиех апат-сĕмĕс.
Ларать яланхи пек мăнаçлăн, - а̀на
Сарсу сăмахсем илĕртеймĕс:
Эмпедшăн хуçа та, чура та пĕрех,
Çапах та мĕскершĕн памаçсĕ эрех!

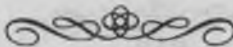




Пуян хуҗана кәчәк туртрё Эмпед:
“Мён-ма җынсене сәйламастән?
Мён-ма халиччен кёттеретән тем пек,
Хуҗа сәмахне каламастән?
Е эс төрөслен пирән чәтәмләха?
Е эс култарасшән пиртен халәха?!”

Җак җын кёттермен-и? - йыхравлә җөре
Җитет Советран чаплә пусләх.
Пёр лакәм сәра та пёр пёрәм эрех
Часах ун ятне акә пуслёс.
Кёрлет кёреке - тав, мухтав пусләха!
Чыслаҗҗё тулли черккепе тусләха.

Ай, финик шерпечё! Ик-виҗ җаврәмрах
Җулланнә тутә чәпәрт турё:
Сәйлав сәмахне җавәра-җавәра
Мухтатъ эрехе пёр маттурё.
Ёҗки питё чаплә, апачё - сипет! -
Мёскершён җимест те, ёҗмест те Эмпед?

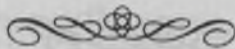




Ак тӓчӗ ӓсчах кӗреке хушшинчен,
Умри вӓчӓри чӓнкӓртатрӗ.
Каллех пуслӓха мухтама пусличчен
Ҷапла каласа касса татрӗ:
“Совет пуслӓхне мухтани ахаль мар -
Е ӓсӗр эсир, е тӓватӓр кавар.

ХуҶа демократи йӓли-йӗркине
Хӓйхаллӗн пӓсма пултарсассӓн,
Епле эплӗ ӗҶӗп сӓйлав черккине,
Епле эплӗ ларӓп хавассӓн.
ВиҶкарт* пухӓвне пуҶтаратпӓр ыран,
Сӓлтавлӓпӓр: кам демократ, кам тиран”.

*Ӓлӗк патшалӓх шайӗнчи ыйтусене татса пама
аристократипе пӗрле ирӗк халӓх та хутшӓннӓ.
Ана ВиҶкарт пухӓвӗ тенӗ.

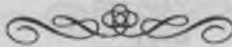




Шәп пулчәс пәр вәхәт - чарлан суралать.
Самант! - пәр сәмах урәлтарчә:
Кунта, тен, чәнах та кавар паләрать?
Хуҗа туххәмрах кәвакарчә.
Йәрки җапалла: пухәва каймалла,
Түрре тухмалла е... пуҗа хумалла.

Җүлту тәррине ырнаҗать виҗ түре,
Җүлту айәнче - ирәк халәх
Иртен пуҗласах уяври пек сүрет,-
Сәлтавә, тен, пур уямаләх?..
Хуҗа пуҗләхпа тытнә чаплә ваккат
Сыхлав сәмахне пәр таттисәр ваклать:

“Сире ыр сунса, чыс туса та шанса
Калатәп - тәнла, ирәк халәх.
Патшаләх карт евәр вакланә ансат,
Унта пулмасан сирәп алә.
Е сурәх кәтү, е сәйла кәреке? -
Пире чи малтан кирлә сирәп йәрке.

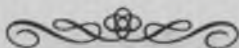




Зевс ирѣкѣнчен иртме пулѣ, анчах
Шӑпа пурнинчен сын иртеймѣ.
Сире пӑлхатмашкӑн шут тытнӑ ӑсчах
Текех пурнӑҫа тивѣҫеймѣ.
Эй, халӑх, эс турӑ та, эсӗ - патша:
Халь ҫак ыйтӑва парӑр ӗнтӗ татса”.

Мӗн ҫиттӗр ӑсчахӑн вӗри шухӑшне!
Япшар чӗлхине те мӗн ҫиттӗр! -
Касать ҫиҫӗм-шухӑш тӗнче уҫлӑхне,
Сӑмахӗ тухать чӗре витӗр.
Эмпед калаҫать, калӑн хушнӑ ҫунат,
Тусан кӑларса халӑх алӑ ҫупать.

“Ҫак ҫут тӗнчене ҫутҫанталӑк пире
Пурне те пӗр танлӑ ҫуратнӑ.
Ама турӑсем ӑрасна, пурпӗрех
Пӗр пек ыталанӑ, юратнӑ.
Пӗри ылтӑн пултӑр, теприйӗ - сапфир,
Саккун умӗнче пурте танлӑ эфир.





Е пултър хёвел-патшасем йәслани,
Е пултър чура пухнә ёскё,
Пёрех пёр сынна уйърса чыслани
Пиртен сүлерех сёклени-ске?!
Эпир хирёс мар хусапа пусләхне,
Анчах йәтас сук тирансен пусләхне”.

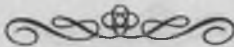
Тәва хум сәпмарё-и? - илтёнчё сас:
Каварсәсене - вилём! вилём!
Тиран таврашне тымартан тасатас,
Шәрши те ан пултър ун үлём”

.....
Мён хакләш вәл пурнәс, мён хакләш тёнче? -
Ик пус кусса анчё Сүлту тәрринчен.

*

Вәтәрсиччёмёш сүл ситиччен, саманташ,
Мён-ма саврәнса килеймен сак састаш?..

1988 с.





КЕФАРАТПА КЁТҮҢЁ

Хур майла кӑкшӑма шерпет тултарнӑ пек
Шӑхлич сассипеле тулат тавралӑх:
Ырсен ҫухатӑвне йӑлт тавӑрмалӑх
Ӑстан вӑй ҫитнӑ ун кӑтӑҫӑ пуҫӑпе! -
Аваллӑх алӑкне, чим, тӑхтӑр, уҫӑп эп.

Чул айӑнчен ҫӑлкуҫ чупа-чупа тухать,
Вӑл, туй каччин вак укҫине пуҫтарнӑн,
Хӑвел ҫул май сапа-сапа хӑварнӑ
Ахах пӑрчисене ывҫи-ывҫи пухать,
Кӑвак куҫӑпеле ҫынна куҫран пӑхать.

Кӑҫал качча каяс хӑрсен чӑрисене
Ҫу сӑрнӑ пек ҫемҫетрӑ мар-и юрӑ? -
Ҫурлисене ҫумма хурса шап-шурӑ
Саппун аркисемпе шӑлаҫ куҫӑсене,
Элле савсах савман маттур каччисене?

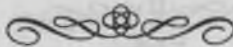




Ташти күлемекре тӓп чарӓнӓ пират.
Мёскер вӓл уншӓн ыранхи сӓл-тӓвӓл!
Паян итлет кётӓсӓн юррине вӓл:
Хӓй сӓлӓхӓсене майпен манса пырать,
Кус хупанки сӓнче савнийӓ сес тӓрать...

Тӓнче халь хӓй те - пушӓт сӓпкарӓ ача,
Вылять, ав, юрӓ саврӓмне кётӓсӓн.
Анчах ӓста шӓхлич хуси - кётӓсӓ?
Матери текенни халь ӓнтӓ сук пачах,
Йӓри-тавралахра шӓхлич сасси анчах.

Агат тӓва лексе ак тухрӓ Кефарат,
Ялав пек хумханать паттис уртмахӓ.
Тин сӓпнӓ чӓкӓт пек шур урхамахӓ
Пусмассерен хысра суг сӓлтӓр хӓварать,
Кӓвак сӓлхи сӓнче сӓл кӓмӓл сӓвӓрать.



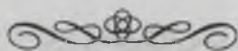


Эй, асла Кефарат, эй, юрәссен патши!
Мухтав чури, мухтав җинчех пурнатән:
Шәхлич җине шәрса хурса юрлан та
Асамлә вай илет пөве кәрен arsin*,
Ун туйё пөтиччен вилме тәхтатъ ват җын.

Ку кам юрри тата?! - шарт сикрө Кефарат,
Унран иртме кәтүҗән пур-и совет!
(Җак самантра мана та, тен, пөр савәҗ,
Нумай сәмахләскер, вөчче тытса тәрать,
Пуш җурт пек пуш чунне майпен чул тултарать.)

Көве җиет малтан сәсар сар җөлөке.
О кевәҗү! Чи лайәх, чи талантлә
Җунса тәран вуткайәк пек җунатлә
Поэтсене чухрах җын җинё ёлөкрен,
Вөсен тәхәмөсем ак халь - кевелөкре.

*Arsin (лат.) - ар җулне көрсө пыракан җамрәк.



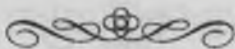


Кётүс сине хура мёлке төлех лекет:
Умра Кефарат мар - ват шятнә Каин*,
Ана курсан чечек те шанса кайё...
- Элле эсех юрлан? - ыйтать патша-поэт,
...Пёр пёчөк кайяк пек шәхлич алран үкет.

“Кала, кётүсё, эс, - чём турё Кефарат, -
Писмен сиче ак пурәнәс, ак вилём,
Хәшне савса хәшне паян эс илён?
Чинра та хисепре пурнас тесен вәрах,
Шәхличё таврашне манас пулать вара”.

Мён калё Каина хисеп курман поэт?
Чин хаклә-и е хаклә юрә уншән?
Савса пётереймен хёвеллё куншән,
Ав, тинёсрен чарлан вёссе килет,
Кётүсё унпала сәмах кётсе илет:

* Каин - тён мифё тәрәх, Каин этемлөх
историйёнче хайён шәллёне вёлерсе пысак
преступлени тунә пёрремёш сын.

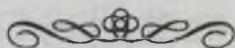




“Эй, патшасен патши! сан юррусем аван,
Ҷапах та чунупа эс юрӑҫ мар-мён:
Поэт тени влаҫа нихҫан та лармё.
Епле эс халиччен ҫавна ӑнланайман!
Ман пурнӑҫӑм - юррӑмсенче, айван.”

Шӑмарчӑ Кефарат, ҫил-тӑвӑл - ӑшӑнче,
Куҫӑсенче ялтрарӑ сӑнӑ-ҫиҫӑм.
Элле бамбук шӑхличӑпех кӑтӑҫӑ
Чи чаплӑ юрӑҫ пулса юлӑ ҫӑр ҫинче?
Аҫа ҫапассине сиссе йӑрет тӑнче.

Ак чӑнчӑ Кефарат палач-тарҫисене,
Лешсем юн шӑршине туйса ташларӑҫ,
Пӑр кӑтӑҫе тӑват пая пайларӑҫ.
Кустарчӑҫ лӑпӑска пуҫне сукмак ҫине,
Ал-урине татса пӑрахрӑҫ йыт ҫиме.





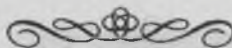
ТҮБЭИТХА

Анчах та юррине ашта чиксе хурас?
Тытма та сук а́на, тытсан - касма та.
Вал, сывлаш евёр, сарханны чула та.
Ҷалкус вылявёнче шанкэртатать сав сас,
Пират та халь а́на ёнёрлеме хавас.

Тусем те ёмёрсем сине үпне үксе
Кётүс юррийё пулчё мар-и ахрам?
Ана илтсен, эп кулянма пәрахрам:
Влас илнё савасем тәрас-тёк вёчөхсе,
Таван тәрахамра эп вилёмсёр, туссем.

Ылханлә каинсен ырхан мәнукёсем -
Ман саввәмсем сине пәталаннәскерсем...

1988 с.





АКТИВИСТ

Ларать вӑл шухӑшлӑн, мӑнаҫлӑн,
Ик аллипе пуҫне тытса,
Кӑтмен ҫӑртен тыттарнӑ влаҫӑн
Хура йывӑрашне йӑтса.

Ларать вӑл шухӑшлӑн, мӑнаҫлӑн,
Тустарнӑ ют кӑрекере.
Тата мӑн кирлӗ? - ик хӑлаҫлӑ
Сӑтел ҫинче “тарма” эрҫх,

Шӑрттанӑ, купӑсти, юр-варӑ...
- Ҫи эс те, Бобик, ват хусах.
Иккӑленӗ текех юлмарӑ:
Эпир халь ӗмӑрлӑх хуҫа!

Ҫӑн пурнӑҫ теҫҫӑ, социализм,
Мӑнпе ҫыртса ҫиеҫ ӑна?
Епле пулсан та, анӑӑк тусӑм,
Пайталлӑ ҫакӑ чухӑна.



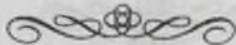


Ёнер кәна ман катәк йёмччә,
Паян - кёсьеллә галифе!
Ёнер кәна эп выç этемччә,
Паян - ёметёп канихвет!

Картишә те, чәххи те сукчә,
Мёнпурё - Бобик, чун усси.
Ҙапла, Ҙапла, хисепсёр Ҙынччә,
Халь акә курәр - ял хуҗи!

Влаҗра лармашкән индульгенци
Ҙук мар ман, чухән Ҙын ачин, -
ВКПб калинкинчен те
Чупса эп кёрёп катаччи.

Апла мухтавлә революци
Мён панине сыхламалла:
Пәшалпалла пичет, инструкци
Ахаллён тытгарман ала.





Планпа ёҗлемелле халькаҗҗан.
Ялта кулак җине кулак:
Ав, Җепёрте җён җёр уҗаҗҗе,
Җён җёр - архипелаг ГУЛАГ*.

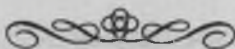
Беловсемпе Куршук Энтрийё,
Мёрме Мирунё, Чёмёре
Тата Ехремсенчен пёрийё**
Унта каяшҗан тет сёре.

Шәхач җынни ирҗе Архентьев,
Нироз Якурё Чакәран
“Автан ямашкән” пёлекенччё,
Пәшал пеме те - хушәран.

Ашра - Октябрь. Тамәк вучё
Сиксе ташланән сём җёрле
Ялав, шапәлтатса, сас хучё:
Тёс җёнетмешкён юн кирлех!

*Совет лагерёсен тёп управленийё.

**Аслә Арапуҗ җыннисем.



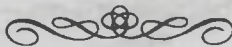


Пёртанләх, ирәкләх, таванләх.
Ҙак сәмахсем пәлтөртөнпех
ПуҘа ҘавәртгараҘҘә
танлә
ПиҘен вәррийә Ҙинә пек.

Пёртанләх. Әнланма ансат вәл,
Мәскер шухәшласа тәрас!
Ав, күршәсен Ҙуртне алхапәл
Туртса илес те - уйәрас!

Ирәкләхе те хавән евөр
Әнланмалла активистсен:
Ҙын вәлерес тесен - вәлерөр,
Ҙунтарәр - Ҙунтарас килсен.

Таванләх. Ҙакә ниепле те
Килмест пек Ҙән саманана:
Хурәнташу пуян тәпленнә -
Мәнле тәп тумән-ха әна.

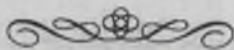




Шарттик, таван, шарттик! Ан ашкән, -
Хәрәлтатать вәл пәчченех, -
Ҙапла, Ҙапла, тәнче тытмашкән
Ҙуралнә эпә тәнчене!

Тәрук алне Ҙәклет хаваслән,
Ҙәклет те - тәраймасть тытса...
Вара каллех ларать мәнаслән
Ик аллипе пуҘне йәтса.

1991 Ҙ.





* * *

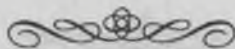
Е эс кил ташманё пулас
терён-и, Анабелла?

Дж. Байрон

Епле хаварассам тесен те юлмасть пуйасран
Тем пысакаш уйах.
Е ку савас тупна санар? - хавалать пек хысран
Тем пысакаш хуйах.

Ан тарах, ан сун эс хяруша ултав вутенче,
Ан тарах пер вёсем:
Перремеш хут сес-и сана улталаня тенче,
Перремеш хут сес-им?!

Ялан сын самахе сана таткаланя, поэт,
Ялан сын самахе.
Перех сан аманя чуну сынсене ененет,
Суя-и, чанах-и.



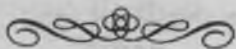


Пёрре хускалсан ту ҫинчен ҫич ҫулхи сивё юр,
Пёрре хускалсан-и, -
Йӑлтах ишсе анё ҫул майён мён ҫук та мён пур,
Йӑлтах ишсе анё.

Сана хирёҫле вӑй пуҫланӑ паян арӑму -
Санрав кил тӑшманё.
Чӑклевҫён хура юпи евӑр лартма чарӑну
Турри те хушман-им...

Таҫтан аякран чалӑшса килекен пуля пек
Сив ҫумӑр тумламё
Вакун кантӑкне килсе ҫапрё мёнпур халёпе.
Шарт сикрём...

1992 ҫ.





* * *

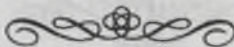
Ах, август уйӕхӕ,
Вак ҫулҫӕ хуйӕхӕ,
Ман шухӕш юлӕ-ши
Тӕнче пӕтсен?

Кунта юлсассӕн та,
Унта кайсассӕн та
Поэт, ҫут уйӕх пек,
Ытла пӕччен.

Этемӕн пурнӕҫӕ -
Пӕр ӕншӕрт пӕрнӕҫӕ.
Хальччен мӕн ӕҫлени
Харам, харам.

Те чиркӕве каям,
Те чикӕнме каям, -
ҫунса тӕран чуна
Пӕрлантарам.

1992 ҫ.





* * *

“...йәнәш пулчә-шим ёнтә?”

Кёҗтентти Ивановән вилес
умёнхи юлашки сәмахә.

Хальччен тәрәшни, сунтарни чёрене
Элле йәнәш пулчә, тәванәм?
Апла-тәк мёскершён җак җут тёнчене
Хайса килмелле пулнә манән...

Телейсёр этем яланах ыглашши,
Ана кёлёре те манаҗсё.
Мён-ма җёр җинче эп - инкекён лаши?
Шәпа хәвалать пёр мана җеҗ.

Юхатъ васкаса шәнкәр-шәнкәр Пәла,
Юхатъ те юлатъ чёлём чулё.
Чулпа чул җапса, типё әвәпала
Чуна тивертсе янә пулё.





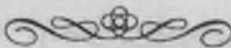
Хәсан эп ыр курнә, кала-ха, поэт,
Хәсан чөптөм саванәс курнә?
Асапләх иртет те, асапләх килет, -
Ҙаплах иртсе кайё-шим пурнәс...

Паян эп - тин ҘеҘ төрмерен тухнә пек:
Ни тусәм, ни тәхәм, ни Ҙуртәм.
Пушар хыҘҘәнхи кәмрәка курнә пек
Хура чәнләха эпә куртәм.

Мункун Ҙывхарать улача кәпепе.
Каллех улача кәпепе-Ҙке!
Ватта сулансассән төне көнө пек,
Йәлтах, йәлт мантартәрччө ёҘкө.

Пирус төтөмпе курәни-курәнми
Те явәнчө майкәч, те чөнтөр...
Тәванәм, тәванәм, хальччен пурәнни
Элле йәнәш пулчө-шим ёнтө?

1991 Ҙ.





* * *

Сан ҫёршывна, қаҫар та, Кёҫтенттин,
Килсе курма түр килчә халә тин.

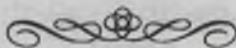
Акшар чулсем кунта шап-шур иккен,
Шыв сиккинче кеверленеҫ иккен.

Сәртсем ҫинче тёл-тёллән шур ҫеҫке,
Ҫёнъял сәртне асилтереҫҫё-ҫке.

Ик витрепе ҫәлран килен пике
Петя Сизов үкерчөкё пекех.

Салам, Нарспийём, - тесшёнччё а́на
Шиклентём ватасран картинкәна.

1991 ҫ.





ХАСАН ТУФАНА

20 сула яхӑн совет лагерӑнче
ирттернӑ тутар поэтне

Пулнӑ, пулнӑ... Туфан, ун чухне
Тӱперен сӑнчӑрланӑ та ҫакнӑ
Магометӑн ҫинҫе уйӑхне
Сурҫерте вӑранса эс пуҫсапнӑ.

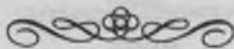
Лӑпланас тенӑ пулӑ, анчах
Асилӑ пек качаллӑ та ҫӱллӑ
Сурҫер Ҫӑлтӑрӑ - Тимӑр Шалча*
Чӑруне тӑрӑнса ларнӑ пулӑ.

О Туфан, о мухтавлӑ Туфан!**
Ярӑм-ярӑм сӑвву сан кӑлленӑ
Савнӑҫран ҫаврӑнса вӑл тухман -
Тӑвӑлпа тӑвӑлса тӑвӑленӑ.

Вылянать хӑмлене-хӑмлене
Кевер чулӑн сип-сивӑ кӑварӑ.
Маларах вӑл суран пулнине
Мансӑрах каласа кам хӑварӑ?

*Тутарсен Сурҫер Ҫӑлтӑрне Тимӑр Шалча теҫӑ.

**Туфан - чӑвашла тӑвӑл.



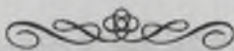


Пулнă, пулнă... Туфан, ун чухне
Шатра питлĕ Сахья саламачĕ
Выляна-выляна тем чухлех
Ман чунра саккърла йĕр хăварчĕ.

Çут тĕнче тăп-тăваткăл кĕтес,
Шур кĕтесĕ те - катăлнă кайрос*.
Тăвăл пек унта килтĕн те эс
Çуталан çăлтăр пек тухса кайрăн...

1993 ç.

*Кайрос - телейлĕ шут.





КЁСЛЕ ТУ ҶИНЧЕ

Я. Ухсая

Поэтән вилтәпри-им җакә ту -
Ҷак җәнкә кәкәр евәр Кёсле ту*?
Талант ялан пёччен тесе, пиччем,
Кунта та пулас терён-им пёччен?

Сана эп пытарма пыман, Ухсай, -
Халь уншән пәрахам-и вак укҗа:
Леш тёнчере те җутәра җуре,
Ўре хуркайәк пек малта җуре.

Сар хёвелпе хура җёр сәвәҗи,
Хура җёр пултән та, хёвеллө җил
Ту җийён вәхәта тек хәвалать -
Ак, эс вилни те ултә җул тулать.

*Я. Ухсая Кёсле ту җине пытарнә.





Тёнче йёрки, таванъм, саплалла:
Мён илнине йълтах хавармалла.
Апла мён-ма сакна пёле тәркач
Каяс чухне пёр вёсём аш вәркаты...

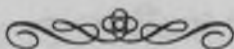
Вилсен те пуранасшән-ске этем -
Ёсе-хёле сум хурасса кётен.
Ан пашәрхан, Ухсай пичче, тёнче
Сана картать Талантлäh шутёнче.

Сак таврари тусем пёр тан пулсан,
Шур ту, мәнәсләху чакатчө сан.
Ан силленсемёр, тантәш поэтсем,
Эпир Ухсай сурри те сук тесен.

Поэт ятне илмешкён халь ансат,
Сүп-сапә хәпарать кәпәкланса.
Юрәсисем юр пёрчинчен нумай,
Савәсисем сәрсисенчен нумай.

И сил вёрет, вёрет... и сил вёрет,
Кёсле тәва ыталаса йёрет.

1992 с.





ЮРӐ

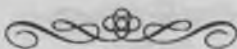
Ҙӑлтӑрӑм, тетӑн мана,
Ҙӑлтӑрпи, тетӑп сана.
Ҙӑлтӑр ӱксе сӱниччен
Эпӑ юратӑп сана.

Тав сана, тетӑн мана,
Сав мана, тетӑп сана.
Эс урӑхне савиччен
Савнӑҗӑм тейӑп сана.

Сан куҗусем, чиперккем,
Икӑ җап-җутӑ черкке.
Ӗҗӑп пуҗа кайиччен
Сан илемне чиперккем.

И шыв юхать, чул юлать,
Ӗмӑр иртмен туйӑнать.
Ҙутӑ телей ман тӑле
Ҙитнӑ пекех туйӑнать.

Ҙӑлтӑрӑм, тетӑн мана,
Ҙӑлтӑрпи, тетӑп сана.
Ҙӑлтӑр ӱксе сӱниччен
Эпӑ юратӑп сана.





ЁНТЁ ШУР УТ ЮРТАТЬ

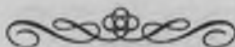
Майпен ҫуна-ҫуна
Анать хёвел.
Эпир каяс ҫула
Шур юр хёвет.

Тёнче тени пёрре,
Ҫул әрасна.
Пүрмен иккен пире
Ҫут әраскал.

Ёнтё шур ут юртать,
Шур ут юртать.
Эп әсансан юта
Юррәм юлать.

Савни, саппун ҫине
Чун йәпатма
Хёл қаҫиччен тёрле
Ҫак юррама:

Майпен ҫуна-ҫуна
Сүнет хёвел.
Эпир каяс ҫула
Шур юр хёвет...





ЭЛЛЕГИ

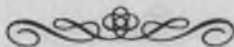
Эпё каятап ёнтё, эсир вара юлатяр.
Аста лайахрах? - Турасяр пусне
никама та пёлме паман.
Сократан вилес умёнхи сáмахё.

I

Ёнтё ир пусласа каҗченех
Ан кашла-ха, йафра, ан кашла...
Аннем вилсен - юлтәм пёчченех,
Халё кампа ларса канашлам.

Киле кёрсен - килём пуш-пушах,
Кантэк каррине те хэпартман.
Хула кучченеҗне, аш-пайша,
Сансяр епле ларса җиес ман.

Сыхса пётереймен чалхуна
Чёркем җине илсе хуратап.
Эс пуранса тухман җут куна
Мёншён эпё хура куратап?





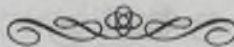
Шупашкартан васкаса кунта
Кама савантарма килёп халь.
Сан хуттунти ыра вәхәта
Нумай-нумай аса илёп-ха.

II

Нумай вәхәт хушши чирлесе
Йәләхтарәп теттән, хәраттән.
Пёр чөрёлсе, тепре вөрёлсе
Виç эрнерен тәнче хәвартән.

Шурә җәка хуппи шур питне
Тепре кәна җуса яраттәм.
Хытнә чөрнүсене, җивётне
Җавра-җавра касса яраттәм.

Тупайрәм-ши санән кәмәлна
Кемәл кашәкпала шыв парса.
Йёп куç тирен йёпкөнөх куçна
Хупма тел килмерё - қаçarсам.





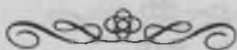
Ёнтё харпър хайён хай нуши.
Вилём укёнчёксёр пулна-ши...
Ик кусамран куссуль таканать,
Хам айяплә пекех туйанать.

III

“Текех эс сук” текен анлану
Пуса ырнасаймасть - уйланать.
Хав укерсе төртнө сурпану
Шәпу евөр сөвёнсе анать.

Савнях та Пәла пилёкне
Тапса юхан сурхи шыв аврө.
Чылай куртән тәнче инкекне,
Сәмах тивмен пусна сав аврө.

Саманисем саккәр тәнә чух
Тамашисем тәххәр килчөс пуль.
Эпир ун чуль асап түсес сук,
Түсейсен те сан пек пулас сук.





Сайра килен савнаҫлă кунна
Ачусемпе пёрле пайлаттăн.
Куллен килен хуйху-суйхуна
Тър пёчченех, Аннем, чăтаттăн.

IV

Ъунсан-Ѫунсан хёрў хёлхемпе
Кёле тухать иккен кăвар та.
Хăв кайрăн та - хёрўллёхўпе
Тўсемлёхне мана хăвартăн.

ХăѪан-ха вăл? - тухса виѪерен
ПуѪам Ѫинче сенкер аснаѪчё.
Ун чух, Аннем, Ѫакă тёнчере
Эсё мана шанни хаклăччё.

Анне панă чёрё пурнăѪа
Епле хам алăпах татăп-ха.
Пёрчён-пёрчён пухнă пур Ѫса
Епле Ѫилсем Ѫине ывтăп-ха.





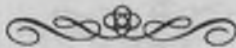
Ҷапла шухайшласа тевлесе
Кёлрен кайак пултәм тепёр хут.
...Аннү миҗереччө-ха тесе
Ан ыйтәр-ха, туссем, пөреххут.

V

Эс каланә асла сәмахсем
Ахаль сәмах марччө - ахахчө.
Ун җутипе эпө асчахсен
Асла ретне тәни чухахчө.

Эс каланә ашә сәмахсем
Чунсәр сәмах марччө - чунләччө.
Сан пилүпе эпө сәвәҗсен
Чысла ятне тивөс пулначчө.

Тав, Аннеҗәм, сана, җөр хут тав, -
Асчах турән манран, сәвәҗ та.
Шухайшласа ыртап җөр хута:
Чун виләмсөр пулсан - вәл аҗта?





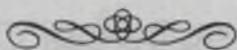
Хайсен тәнчи иккен җалтәрсен,
Пёри үксен, тепри хәпаратъ.
Хёвелёмёр-Анне пёр сүнсен,
Җак тәнчене пушә хәварать.

VI

Кам каласа парё - кёр енне
Мёншён шухәш вәрәм, кун кёске?
Ак халькаҗән пирён те, Анне,
Ах темесёр сывләш тухмасть-җке.

Эпир җак тәнчене мён тума
Килтёмёр те хёнпе үсрёмёр?
Пурёпёрех кашни утама,
Аннем, сан ятупа висрёмёр.

Хамән ачасене асилсен,
Темшён кәкәр питё хёснё пек, -
Пархатарё пулё-ши вёсен
Пылпа кулач җисе үснипех?





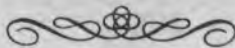
Анне ахаль панă парăма
Тăхăм татса пѐтереес ҫук.
Ыр сăмахѐ пулсан - тарамă !
Тепѐр чухне акă вăл та ҫук...

VII

...Ырă кăмăлу пек ҫуталса
Кунѐ пулчѐ ун чух пит аван.
Ҫичшер сѐвем ҫѐлем ҫип парса
Сăвап турѐ тăвана тăван.

Хѐр чухнехи сарă кѐпўте
Выртан ѐнтѐ сарă тупăкра.
Ку тѐнчери кунҫул шучѐпе
Лере ҫўре, Аннем, тулăхра.

Масар ҫинче халăх тем чухлех,
Хўхлем-ҫеҫке вѐҫѐмсѐр хўхлет.
Кукамайăм мар-и, курăр-ха
Ўпне кайса ўкнѐ курăка.



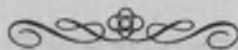


Анланмастӓп - масар алӓкне
Аннем, мӓншӓн манӓн хупмалла?
Ыталаса асӓм палӓкне
Санӓн кунтах ыртса юлмалла?..

VIII

Ир пусласа кащ пуличченех
Йӓмра мар-мӓн, тӓван, пущ кашлать...

1992 ҫ.





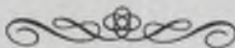
* * *

Манаҗан тусё - тусан
Ман ятәма хупласан,
Эп пурәнни тәнчере
Пурәнманпа пурпёрах.

Селём селемҗё чунран
Җөрё чөрсе тавас җук,
Чулҗа шап-шурә чулран
Паләк касса лартас җук.

Эпё нихсан та җырман
Савәсене пуҗтарса
Сарә шәрҗаллә сырлан
Ярё җыру кустарса.

1992 җ.



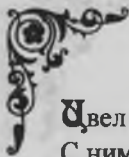
1. The first part of the document discusses the current state of the market and the challenges that are facing it. It mentions that there is a significant amount of uncertainty in the market, and that this is leading to a decline in confidence among investors. This decline in confidence is causing a sharp drop in stock prices, and is also leading to a decrease in new investments. The document also notes that there is a high level of volatility in the market, and that this is making it difficult for investors to make long-term investments. Finally, the document mentions that there is a need for governments to take action to stabilize the market and to restore confidence among investors.

2. The second part of the document discusses the role of governments in stabilizing the market. It argues that governments have a responsibility to take action to prevent a complete collapse of the market, and to ensure that the market remains open and functional. One way that governments can do this is by providing financial assistance to banks and other financial institutions that are facing liquidity problems. Another way is by providing guarantees for deposits and other financial instruments. Finally, governments can also take action to stabilize the market by buying and selling securities in the open market. The document also notes that governments should be transparent in their actions, and should provide regular updates on the progress of their efforts.

3. The third part of the document discusses the role of investors in stabilizing the market. It argues that investors have a responsibility to act in a responsible manner, and to avoid panic selling. One way that investors can do this is by holding onto their investments for the long term, and not reacting to short-term market movements. Another way is by diversifying their portfolios, and not putting all their eggs in one basket. Finally, investors can also help to stabilize the market by providing liquidity to banks and other financial institutions that are facing liquidity problems. The document also notes that investors should be vigilant, and should be prepared to act quickly if there is a significant decline in the market.

Signature

Вырӑсла
куҫарнисем



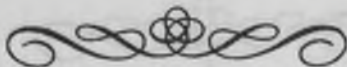
Келчечек

Цвел келчечек над глухою горой,
С ним чемерица в соседстве.
Радость ко мне приходила порой
Светлой стекляшкой из детства.

Счастье и горе в завязке одной,-
Жизни искусы пред нами.
Стойкой ветлой по-над Волгой родной
Я закалился годами.

Лгать и лукавить под старость есть грех.
Гложет мне душу кручина:
Все же не радость, друзья, не успех -
Горе к стихам приучило.

Пусть я сегодня известный поэт, -
Горю - моей благодарности нет.

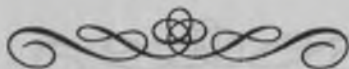


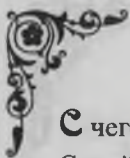
Судьба в четырех строчках



Бесконечно печаль твоя длится,
Даже руки под знаком бессилья
Опустились безвольно как крылья
Безнадежно израненной птицы.
Элегически грустному виду
Неподвластно горенье души,
Но не в силах оно иссушить
Затаенную в сердце обиду.

Загораясь своими стихами,
Ты читаешь их долго, упрямо.
Из короткой строфы пред глазами
Предстает жизни горькая драма...
...Ты ходила моими стезями -
Так не сыпь же на рану мне соль:
Ведь любовью не ставшая боль
Нас живыми связала узлами.





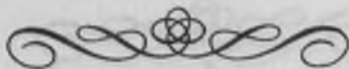
На берегу Булы

С чего бы это чуб мой стал ковыльным? -
Седой ковыль не рос в моем краю...
А может быть, линиялым пухом пыльным
Осыпал голубь голову мою?

Ах, прочь, наив!
Тревожней жгутся думы,
От них, метельных, в волосах зима:
Коль помнить все, что было в днях угрюмых,
То непременно сверзнешься с ума.

Душа моя - ободранная ива,
Ее втоптать пытались в кровь и грязь,
Хоть я не рвался к Славе, торопливо
В клубке ее поклонников вьюсь...

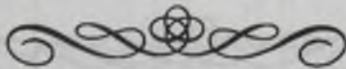
Примета есть: белесой стороною
Повывернулись листья ив - видать,
Похолодает завтра.
А со мною
Что будет завтра? -
Это предвещать
И сны не могут...

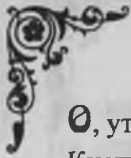




Ветер сизокрылый
Полощет ветви в ртутных гребнях вод.
...Все чаще стал я навещать могилы
Ушедших предков, -
К ним и мой уход...

Аюк! -вильнула хвостиком плотвичка,
Мысль оборвав. -
Рехмет, тебе, сестричка.





Утренний стих

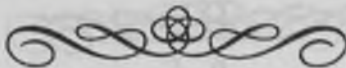
О, утро лета! я художник твой:
Кисть - перья иволги, мольберт - Булы заливы.
На холст земли кладу пейзаж родной,
Не сдерживая радости порывы.

Вот плавный почерк милой Арабусь,
Разводы ив, штрихи живых гнездовий.
И я к рассвету с птицами стремлюсь,
Охваченный десятками любовий.

Но как мне в красках песню передать
Малютки-иволги, певца земли чувашской?
Она вспорхнула в небо - не видать,
И лучик солнца мнится милой пташкой.

Письмо прихода утренней зари
Я вам перевожу, односельчане.
А как замолкну - голосу вторит
И шелест трав, и родников журчанье.

Пусть будет все привычным чередом:
День, вечер, утро... Песни, пойтесь звонко!
Мир и покой тебе, мой отчий дом,
Мир и покой тебе, моя сторонка.



Вечерний стих



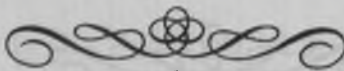
Умолкли гуси. Пыль, как вожжи, следом
Идет за деревенским стадом, не спешит.
И за кору ветлы неожиданным снегом
Пух, зацепившись, больше не дрожит.

Сверчок выводит трель на медной терке,
Туманом потянуло от реки.
Укутав лица в голубой махорке,
Про урожай толкуют старики.

Усталый день меняется лениво
На тихий вздох и шепоты в ночи.
До утра хороводы водят ивы
Через плетень легко перескочив.

Привычно все. Ничто не удивляет.
Но вдруг услышу, как из темноты
В моем далеком детстве отбивают
Льнянные, домотканые холсты.

О том, что свято, говорят негромко,
Или молчат, глотая в горле ком ...
Мир и покой тебе, моя сторонка,
Мир и покой тебе, мой отчий дом.





Прости, прости ...

Прости, прости. Не ведал я об этом,
Не думал, как свеча горя огнем,
Что должен озаряться ярким светом
Не только ночью, но и ясным днем.

Быть может, не в ладах бывал со словом,
А иногда, быть может, грубоват,
Но никогда не слыл я бестолковым,
И не был пред тобою виноват.

Я другу друг, родня своей родне я,
Мне все они по-своему близки.
Ты солнце в доме, нет тебя светлее,
Ты как стихи от боли и тоски.

Что значат без тебя мне слава, почесть ?
Что значат без тебя агат, сапфир ?
Меня бы без тебя разнес на клочья
Жестокий и прекрасный этот мир.

И на руке не знак о жизни прошлой-
Дар юности, -браслет тот золотой.
Я голову, задетую порошей,
Покорно преклоню перед тобой.



На вокзале

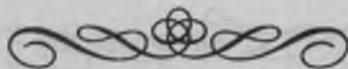


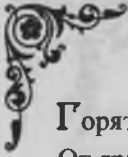
Приходят и уходят - все спешат,
Никто не остается на вокзале.
Лихой солдат, молодка, стар и млад...
Для всех гостеприимны его залы.

Невольно замечаешь все кругом:
Один интересуется соседом,
Другой сидит, объятый крепким сном,
А кто-то суетится - непоседа.

Кто раньше уезжает, кто - поздней,
Кому какая выпадет возможность:
Кому салон почище и светлей,
Другому же - трястись в пыли дорожной.

Известно, без движенья жизни нет,
Но это лишь слова асчах-поэта.
Мне кажется вокзалом белый свет -
Приходим и уходим... только это.





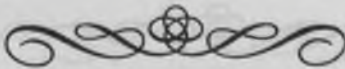
Поленья в печи

Горят в печи дубовые поленья.
От ярких бликов комната светла...
Ловлю блаженно лучшие мгновенья
Я - странник мира, жаждущий тепла.

Как будто вижу таинства судьбы я:
Вот, пламенем горячим налиты,
Взметнулось предо мною голубые,
А рядом красно- желтые цветы.

Дуб вековой. Здесь жизнь твоя вторая.
В себя вобрал ты столько красоты,
И оттого в последний миг, сгорая,
Ты даришь людям жаркие цветы...

Под знойным солнцем, в завыванье вьюги
Какие дни и годы пронеслись!
Не оттого ли огненные дуги
Так яростно и дерзко рвутся ввысь?

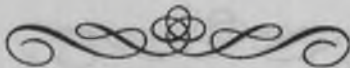




Здесь, у огня и я свой путь итожу,
Своей судьбы распутывая нить:
Из прошлого в нас сохранится что же?
Все то, что мы сумеем сохранить.

Какие позади остались траты...
Я пред людьми и пред землей в долгу.
Смогу ли возратить, что взял когда-то?
Кого-нибудь я обогреть смогу?

Чтоб жизни нить не обрывалась где-то
Я должен все сторицею вернуть.
Спасибо дуб! Твоим теплом согретый,
Я - странник мира, вновь пускаюсь в путь.





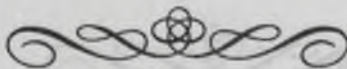
Имя твое

Раньше выходить иль погода,
Сказать или стерпеть - какой резон?
Дороги до Уральских гор летят,
И дальше в даль идут за горизонт.

Хотел сказать одно, а вышло так:
Промолвил невпопад я не о том.
От счастья не уходят никуда
В сырую ночь, покинув отчий дом.

Остался позади осевший тын,
Тень от него бежит, как будто тать,
И вновь стоишь на перепутье ты,
Чтоб снова провожать и снова ждать.

Надежда, что дарована тобой,
К тебе прийти поможет мне опять.
Как клятву перед верностью самой
Я буду твое имя повторять.



Взросление



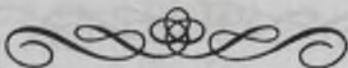
Кто смел отнять у нищего суму,
Голодным волком рыская по свету?
А я не мог в глаза взглянуть ему,
Как будто я нанес жестокость эту.

С поникшей головою, босоног,
Стоял я перед нищим виновато.
“Нашел о чем печалиться, сынок,-
Сказал сосед,-подумаешь, утрата.”

В глазах страдальца был немой вопрос,
И чтоб утешить бедного немножко,
Тогда из дома я ему принес
Наш черный хлеб, помешанный с картошкой...

И чтоб совсем стереть обиды след,
Сосновую живицу дал впридачу.
Я о взаимности не думал, нет.
Тогда решал иную я задачу...

Недетской мысли возникала нить
И путалась, не находя ответа,-
Как вечером смогу я объяснить
Родителям полуголодным это?





Спасибо вам, мой отец и мать,
Я не забуду вашего урока.
За то, что вы смогли меня понять,
И ты, сестра, не бросила упрёка...

“Чужая боль тебе, сынок, близка.
Так, значит, человеком станешь вскоре”,-
Сказала мама, кончиком платка
Стирая слезы радости иль горя?

Как меж камнями втиснутый поток,
Летели дни, похожи друг на друга...
И серый пепел на виски мне лег,
А искры счастья загасила вьюга.

И так же, как у нищего, суму,
И у меня мечты отнять пытались...
Непостижимо сердцу и уму-
Что их влекло: жестокость или зависть?

И свет надежды пред глазами гас,
И радостями балован не часто,
Я беззащитных защищал не раз,
И руку я протягивал несчастным.



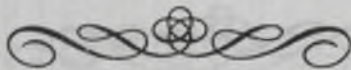


Когда беда брала меня взхлест,
Я об одном молил судьбу нередко,
Чтобы никто моих не видел слез,-
Но нищие бросали камни метко.

“Неужто древней Библии пророк
Был прав в своем предвиденье,- и ныне
Жестокости великой грянул срок?”-
Так думал я в печали и унынье.

О, нет. Я был не прав. Не прав вдвойне,
Мечтам моим настало время - сбыться.
Вы, други, помогли подняться мне,
И голос я обрел подобно птице.

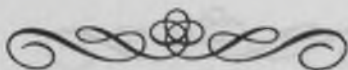
И как бы трудно в жизни не пришлось,
Я снова, люди, к вам спешу с доверьем,
Но тяжкий вес твоих тогдашних слез,
О, мама, мама, понял лишь теперь я.





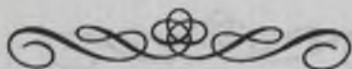
Возвращение

Дороги - колеса:
начал и концов
Они на Земном Колесе
не имеют
Для путников вечных...
Но земли отцов
К началам-концам
Возвращать нас умеют...
Привет, Арабусь,
дорогой уголок,
Спасибо за то,
что хранишь мою маму.
Протопал по свету я
много дорог,
Но к Дому дорога -
Путь к Главному Храму!
Цвет белый и черный -
Контрастно тона
В глаза мне бросались,
Но помнил, однако,
Что рядом с ромашкой
растет белена,





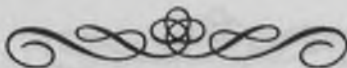
Что сам я -
Сплоченье соцветий и мрака...
Прощайте, дороги...
 Прости, Шубашкар:
Ты город хороший,
 но в отчей деревне
Дается мне Богом
 особенный дар:
Целую рассветы, цветы
 и деревья -
И чувствую сил родниковых
 приток,
И вновь во мне музы находят
 поэта...
Прошел я по свету
 немало дорог -
И понял: без родины -
 мало мне света!





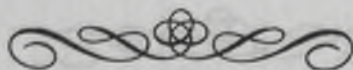
Новый день

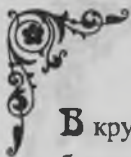
Прекрасный новый день,
привет, привет!
Ты младший брат годам и
месяцам.
Едва забрезжит вдалеке
рассвет,
Тревожит мысль: а что несешь
ты нам ?
Как прежде жизнь спокойно
потечет ?
Иль увлечет судьбы водоворот?
Мои просчеты мне предъявят
счет ?
И впереди какой там поворот ?
Я в новый день вступаю с
прошлым днем:
С весельем, раскаленным
добела,
С умом, что приобрел с
большим трудом,
С терпеньем, с жадной
рвенья на дела.





Но я всегда живу мечтой
одной:
Чтоб завтра снова день пришел
такой,
Чтоб песнь любви текла
большой рекой...
Представить трудно мне
судьбы иной.



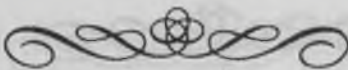


Метель

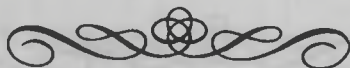
В круговерти весь мир,
беспросветно вокруг.
Предо мной то ли враг,
то ли верный мой друг...
Заметая следы,
вьется злока - пурга,
Трудно силы найти
устоять на ногах.

Вдоль по улице всей
странно стелется свей -
Не нашедших свой двор
стаи мертвых гусей.
Может быть, обессилев,
друзьям на беду
Я под утро вот так
упаду, пропаду.

Может быть, закружив
в вихре снежного дня,
Время вновь возвратит
к прежней тропке меня ?



Свеи снежных полей,
стаи белых гусей.
Не вошедшие в стих
строки жизни моей...



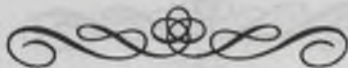


Черненное серебро

Черненным серебром
весенняя вода
Из-под сугроба
объявиться рада.
Так в этой жизни
радость и беда,
Как солнца свет и
зимний холод, рядом ...

Все в этом мире
будущим живет.
А будущее -
резвый жеребенок,
Не чуя ног, летит,
летит вперед,
Стремится к счастью,
не щадя силенок.

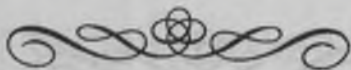
И я за ним спешу
На летний луг,
Где мотыльком
порхает вдохновенье.





Рехмет судьбе!
Забот вершится круг,
Невозмутимо дней
моих течение.

Так почему же на исходе дня
Откуда-то негаданно,
нежданно
Весенний холод,
душу ледяня,
Повеет вдруг
тоскою первозданной ?



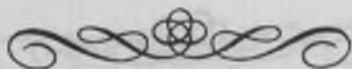


Природа права ...

Сквозь прелые листья
Пробьется весною трава,
Зелеными стрелами
Слой прошлогодний пронзая,
В своем обновлении вечном
природа права:
К прошедшему дню
Мы обратной дороги
не знаем.

Весеннему дню,
Что так ярко над
миром встает,
Приветливо машет
Зеленою веткой весенней, -
Уйти безвозвратно,
Я знаю, настанет черед ...
Да здравствует
Неумолимый закон
обновленья!

Вот лист порьжелый
На землю скатился шурша.
И кто-то простился

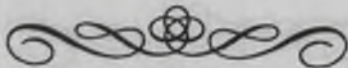




А кто-то встречается
с миром ...
И не оттого ли печально
Скатилась душа
Над рыжим листом,
Что упал обреченно и сирот ?

Не злись, не ропщи,
В безысходной тоске
не мечись.
Всемирную очередь
Нам не удастся нарушить ...
И предок уйдет,
Как уходит безропотно лист,
В осеннюю мглу,
Наполняя отчаяньем души.

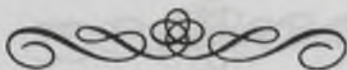
И все же
Печали моей не избыть,
не унять.
И плачу тайком я о тех,
Кто ушел безвозвратно ...





Умом понимаю,
а сердце не хочет понять,
Что время, - увы,
Повернуть мы не в
силах обратно.

Так пусть же тогда
И среди городской суеты,
И в час одиночества
Будут со мной неделимы,
Во мне сохраняться
Ушедшего предка черты -
А в песнях не молкнет
Чуваший голос родимый.



Цветы черемухи



Сколько дней и ночей
Ты в раздумьях
напрасно ни трать,
Этой истины странной
Тебе все равно не понять:
От черемухи - свет,
Так цветы
белоснежны на ней,
Ну а ягоды ..., ягоды
Ночи осенней черней.

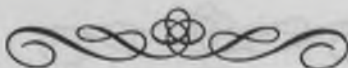
Этот мир - как меняла, -
Сменяются ночи и дни.
Думал я: мое счастье
Весеннему цвету сродни.
Так и вышло оно,
Только белому цвету вослед
Черных ягод явился
Немыслимо горестный цвет.





Нет, из белых цветов
Белых ягод не вышло, увы !
Те, кто чуда не ждал,
Оказались, как видно, правы.
Эти черные ягоды
Горло мне сушат, горчат,
Словно горькие тяготы
Их неразгаданный взгляд.

Только время настанет,
И черному цвету в ответ
Вновь весною откликнется
Белый, как изморозь, цвет.
Это мира-менялы
Тревожная, вечная суть,
Это счастья и горя
Судьбою назначенный путь.





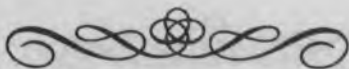
Как челнок, неустанно
Меж горем и счастьем сную,
Чтобы ниточка жизни
Надежней была и прочней.
... Белокипенных кистей
Так много в родимом краю,
Ну а ягоды, ягоды -
Ночи осенней черней.





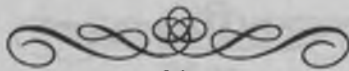
Кукушка

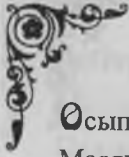
Кукушка в толк берет мои
годочки
Иль сосчитать спешит
остаток дней?...
Раздумчиво в задумчивом
лесочке
Брожу по милой отчине
своей.
Тоска кукушки - птичья,
пуха легче,
И радость птичья -
солнечно чиста!
А мне вот время давит
так на плечи,
Что иногда -
не разомнуть уста.
Хотел бы я остаться
у дороги
Цветком красивым,
а еще б хотел,
Чтоб ты, летунья,
мне носила строки
Из той поры,





когда светло я пел.
Но наперед ты
насчитала много
Мне лет седых ... -
Постой, попридержись:
Дай отдохнуть -
Тяжка моя дорога
И душу так поднагрузила
жизнь,
Что поселились в сердце
колотушки:
Чуть поспешишь -
берутся за битье ...
Но где кукушка ? -
По цветной опушке,
Как сон, скользнуло
перышко ее.





Узоры на зимнем окне

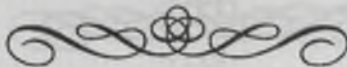
Осыпает ива белый иней,
Месяц вниз уставил грустный рог.
Сказочной Диканьки вечер синий
Снова на деревню нашу лег.

Белое окно глядит уныло
Как бельмо у дома - тусклый взгляд ...
Мысленно вернусь к тому, что было
Много долгих лет тому назад.

Что давно забвением покрыто
Живописец - искренний мороз,
Папоротником палеолита
На стекло оконное нанес.

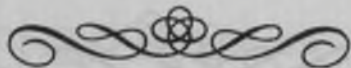
Тень веков минувших, это ты ли ?
Что таишь в гравюрах четких ты ?
На стекле причудливо застыли,
Словно знаки вечности, цветы.

В нас самих природа спрессовала
Отзвуки давно минувших лет ...
Может, и во мне, как в капле малой,
Отражен звезды погасшей свет ?





Знаки на стекле заледенелом
Разгадать, понять бы я хотел.
Таинствам природы нет предела,
Разве есть у вечности предел ?...



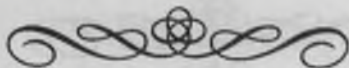


У холма предков
(Отрывок из “Неоконченной поэмы”)

Рестреет холм
Подушкою цветною,
Периной пышной
Разостлался луг.
И лампою в ночи над головою
Повис луны печальный
Светлый круг.

Пред красотой природы
Я немею...
И счастлив тем,
Что все мне близко здесь,
Что по-чувашски
Я ее сумею
Талантливо и трепетно прочесть.

Земля моя!
Навски мы едины,-
Ты силы нам
В дороге трудной дашь.
Здесь берега Булы
Желтеют глиной,
Как будто скулы
Смуглые чуваш.

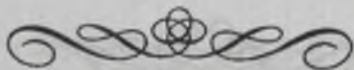




Вот скромно
И торжественно одета
Склонилась ива,
Сдержанно-тиха,
Душе моей близка
Картина эта.
Мне чудится чувашская сноха...

Родные сердцу
Арабусь и Атык,
Ситель, недалеко и Юндаба.
Мне воздух ваш , мои деревни,
Сладок,
Величьем дышит
Каждая тропа.

Холм-богатырь!
Безгласный страж деревни,
Как светлый образ
Предо мной встает.
И не умом ,
А лишь найдем деревним
Иду к твоим истокам,
Мой народ.





Истории ворвался
Ветер жаркий,
Клоня цветы,
В наш беспокойный век,
И поминальным светится
подарком
Далеким предкам
Хрупкий келчечек.

Здесь пигалица-
Крохотная птица,
Взлетает в поднебесье
голосок.

И облака плывут,
Как бы струится
С руин родимых
Булгарских песок...

Скажи,
О чем так горько плачешь,
птица?
Твоей печальной песне
Нет конца.



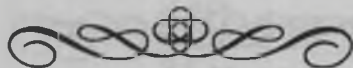


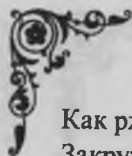
Пойми,
Кропить слезами не годится
Овеянный легендой
Путь бойца.

А, может быть,
Взлетая в поднебесье,
Твоя печаль затем звенит
сейчас,
Чтоб доблесть предков
На земле воскресла
И ятаганом
Засияла в нас!

И, как следы на армяке
от моли,
Белесые надгробий письма
Твоею, птица,
Тронутые болью,
Невольно пробудились ото сна.

Кудрями тех,
Кто жил на белом свете,
Светло по полю стелется
Ковыль,





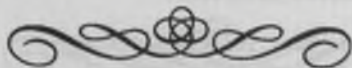
Как ржавый обруч,
Закружился ветер,
Столбом вздымая
По дороге пыль...

И, молча приподнявшись
Над бурьяном,
О чем-то вечном просвистит
змея.

И прошлое, пульсируя упрямо,
Доносит звуки
Из небытия.

В нас прошлое себя
Запечатлело.
Сосуды кровеносные оно
Родных болгар в мое вдохнуло
тело,
И чувствую,
Что с ними я - одно...

О, не печаль мне сердце
Песней, птица,
Не разрывай тоскою слезной
Грудь!





И вот уже и помнится,
И мнится
Далеких предков
Полный славой путь.

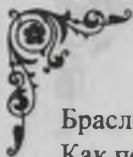
* * *

Он круглый - этот мир
Или квадратный?
Но центр его,
Где дом родимый, тут.
Куда бы я ни шел,
Стремлюсь обратно,
То время тает, облака плывут...

Могучий, вечный холм,
Ведь может случиться
Он Улыпу подушкой служил.
Когда умру,
Хотел бы я остаться
Здесь, у холма,
Где я когда-то жил.

Течет моя Була по белу свету,
И серебрится
Каждый поворот,
Как на запястье девичьем

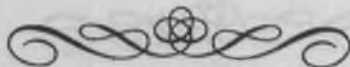




Браслеты,
Как песни,
Что слагает мой народ.

В лесу иль в поле
Предок мой,
Все ближе
Далекий образ
В пелене веков.
Как славный Улып,
Ты шагаешь, вижу,
Касаясь белоснежных облаков.

Вы за сохою вслед,
Душой измаясь,
Тянули век лишений и беды.
Следы ль лаптей
За вами оставались?
Нет, нет!
Самой истории следы.

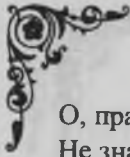




Коль отвернется счастье,
То едва ли
Что вымолит турхан
сам у судьбы,
Вы на коленях , предки,
Не стояли,
Не кланялись,
Как жалкие рабы.

В той прошлой жизни
Не было минуты,
Когда бы радость
Распирала грудь...
Вот домотканым саваном
Окутанный
Пускается чуваш в последний
путь.

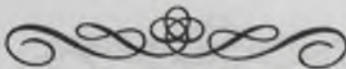




О, прадеды,
Не знающие страха,
Праульпы,
Познавшие беду,
Уже ни века вашего,
На праха
На нынешних дорогах
Не найду.

Но вновь и вновь
Огромным красным шаром
Выходит солнце,
Отступает мгла
Пред пламенем языческим,
Пожаром,
Над благородным
Гордым лбом холма.

Потомок дальний Ульпы,
Я вижу
Сквозь тьму веков:
Светлы его пути.
А гордый холм не стал





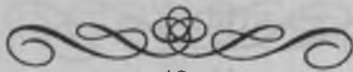
С годами ниже, —
К его вершине
Сможем ли дойти?

* * *

В наш век историю
Мы по-иному пишем,
Куда-то озабоченно спеша,
Но таковы ль дела
И души наши,
Как Ульпа чувашская душа?

Напастей мы извели немало,
Хазар - кипчаков
Щерилась орда.
Но нас единокровные спасало,
Родство крови
Мы помнили тогда.

А нынче что же -





Где согласие наше?
В какой-нибудь случайной
Ссоре злой
Готов в грязи топить
Чуващ чуваша.
Путь Улыпа застлала
Зависть мглой.

И в наши души
Зло вползает едко.
Ужели?! - снова силюсь
я понять -
Забыли мы благословенье
предков?...
Смогу ль стихами
Сердца боль унять?

Я на холме -
Поэт с открытой раной,
Мысль как стрела
Пронзит веков леса.





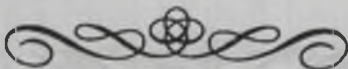
В моих стихах
Звучат пасхальным звоном
Давно ушедших предков
Голоса.

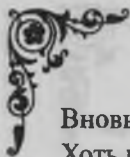
Родители!
Продолжу песни ваши,
Пусть вечно не иссякнет
в нас добро.

Мне иволга
Крылом приветно машет,
Благословляя легкое перо.

Не вечны дни,
Как щедрые подарки.
Подобно отгоревшему огню,
Цветы погаснут,
Что светили ярко,
Но слово предков
В сердце сохраню...

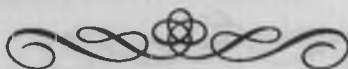
Судьбою строгой
Я обласкан не был.
С цветком медовым



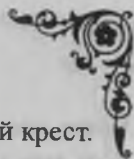


Вновь полынь растет,
Хоть горьких дней
Немало я изведал,
Но не приплось узнать,
Каков он, мед?

И коль в моих устах,
Возникнув снова,
По-богатырски
 распрямивши грудь,
Чувашское летит по свету слово
И славен беспредельный
 этот путь,
То, значит, в краткой жизни
Бесконечно
Бессмертны мы
Как улыпы.
Мы - вечны.



На вершине



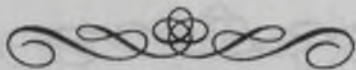
Провидцем всех времен ношу свой крест.
Вон та вершина - место полководца.
Вся красота чудесная окрест
Находится в плену у стихотворца.

Так значит, победитель я сейчас?
А, значит, победителя не судят.
Хотя бы раз взошедший на Парнас
Поэт всегда в известности пребудет.

Эй, истина, сквозь ложь проходишь ты,
Вернешься вновь уже совсем другая.
Из окруженья дивной красоты
Не выберешь, наверно, никогда я.

Выходит, победитель сам в плену,
Выходит, я - прирученная птица?..
Мне не сорвать сомнений пелену,
Из замкнутого круга не пробиться.

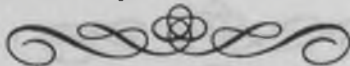
Друзья мои! Прожить бы жизнь в ладу,
К чему же лишний раз нам горе мыкать?
Как старьй князь в раздумии бреду:
Я красоты слуга или владыка?..

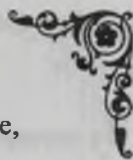




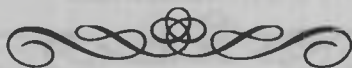
О Родина !

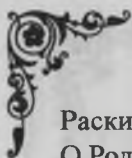
А счастье ты и горе,
Тобой рожден я и уйду в твой слой...
Прости за то, что нахожусь в дозоре
Я вновь не там, где пир идет горой.
Что делать мне в дворцах, где
торжествуют? -
Душа уводит к хижинам меня,
В чьи очи-окна так тревожно дуют
То пламень хлада, то метель огня...
Талантом, в меру данным мне Всевышним,
Я тщуь твой облик, Родина моя,
Нарисовать -
И пусть не станет лишним
Мой резкий штрих на фоне бытия.
Какое время!...
Словно кровь из раны,
Вода Булы темна от черных туч.
Где праведный тот путь, что сквозь туманы
В грядущий век пробился бы как луч?...
О Родина!
Былые фарисеи,
Кто полководцев оттеснял твоих
От всех Олимпов,-
Вон как в лужи сели:
Изгваздались в грязи идейки их...



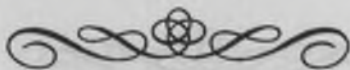


Другие ныне рвутся к сытной славе,
Держа ориентиры на господ, -
Не ведают слепцы в какой канаве
Вершат утробно - алчный поворот.
Что ж, таковы их нравы: покупают
И продают...
Поверь Отчизна-мать, -
Они затем и смуты раздувают,
Чтоб легче было им тебя продать...
А по- другому было ли когда-то? -
Добро и Зло на полюшке одном
Вьют гнезда...-
Не по выучке ль Пилата
Носил Иуда гвозди за Христом?
Кто, думаешь, предал тебя и ныне
Одним из первых, Родина моя? -
Конечно, тот Иуда, кто к святыням
Прополз по черным лестницам вранья...
Хотел тебя от сатанинских ядов
Я убережь - подставил стрелам грудь -
И поплатился: острым камнепадом
Хулы убили строчек моих суть
Властители торгашеской системы,
Картежники, которые вины
Не ведают, по воле дяди Сэма





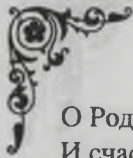
Раскидывая козыри страны...
О Родина!...
Как будто гематома
По лысине -
Несчастье разлилось
По крыше многовекового Дома
Державного -
И кинулись мы врозь.
А неофиты - каннибалы пляшут
Под музыку туземную свою,
Разделявая на кусочки нашу
Родную землю...
В горести стою:
О Родина,
Простишь ли ты терпенье
И молчаливость кровных сыновей,
Которые, рассыпавшись на звенья,
Не удержали крепости твоей?
Встать поперек истории опасно:
Двуликий Янус направляет ход
Ее колес,
Но, боже, как ужасно -
Предать свою Отчизну и народ!...
Я поминальной свечки не зажгу
Над милыми Чувашией и Русью -



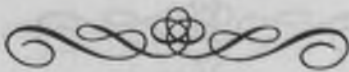


Продать я бесам душу не могу!
Не загибаю пальцы по порядку,
Считая, сколько дней до той поры,
Когда наступят дьяволу на пятку
Судом Всевышним черные миры.
И свято помню: прадеды прощали
Врагов алмазной щедростью души,
Но предающих Родину топтали
Безжалостно, -
Предатель хуже вши...
Мне дорог дух воителя - народа,
Отчизну-мать хранившего для нас!
Откуда ж к нам пришла такая мода:
На всех пришельцев молимся подчас,
Как на иконы, но - за кругом Правды
И не во имя Родины своей.
Не избегу пусть молнийной расплаты,
Как дуб случайный среди ржаных полей,
Но дай, земля, мне веру Исмаэля
И мужество такое, чтоб стоять
Громоотводом -
И на самом деле
Тебя и все живое защищать.

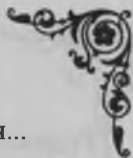




О Родина!
И счастье ты и горе,
Тобой рожден я и уйду в твой слой...
Ну, а пока дозвожь мне быть в дозоре
Здесь,
А не там, где пир идет чумной...



О, эти гуси - дни

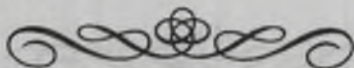


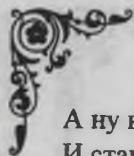
Нет радостей, остались испытанья...
Что сделаешь? Не будет лучших дней:
Я прожил их и лишь воспоминанья
Летят, летят цепочками гусей.

Рука судьбы мне даровала семя
Поэзии, но суть зерна постиг,
Когда, утратив золотое время,
Вдруг ахнул: где же золотой мой стих?..

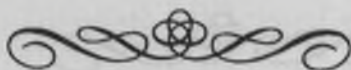
О, эти гуси-дни! Они теперь уж
На двор не сядут, не согреют гнезд.
Хоть память жизни - жизнь,
Но ведь ей веришь -
Как лугу, что лишен цветущих звезд.

Не бесконечен век -
в нем сто "копеек",
Из них я половину промотал.
И все же поэтический мой берег
Еще...
Но - стоп! - я суеверным стал:





А ну как рухнут все мои надежды
И станет пеплом звездная мечта
Еще до той поры, как мне на вежды
Космическая ляжет темнота?..



Михаилу Сеспелю



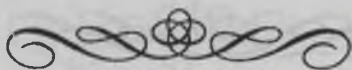
Я знаю, саманой ты был обижен,
Что рано вызов бросил ты судьбе.
Но почему тебя всегда я вижу,
Опору почему ищу в тебе?

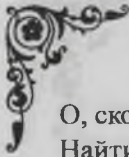
Природа-мать непостоянной стала:
То снег, то дождь - но все же не робей.
Об стену бьются сломанные ставни,
Как будто однокрылый воробей.

От прошлого нам никуда не деться,
Казаккасы, Тетюши... - счет ведем.
И белый свет куда прекрасней в детстве,
Чем в годы поздней зрелости, потом.

Умел опережать ты дни и ночи,
Как настоящий пламенный поэт.
Ведущему всегда хвала и почесть,
Но и от бед ему отбоя нет.

Ты нес свой крест до самой до могилы
Не только за себя - и за других.
Тебя твое же время погубило -
Простил ли это ты в последний миг?





О, сколько дерзких замыслов - успеть бы
Найти на все единственный ответ.
Но разве жизнь величиною с петлю
Вместится ли в твоей душе, поэт?

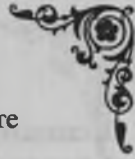
Тебе бы, Сеспель, жить не унывая,
Печаль и боль в стихах сведя на нет.
Кто оклеветан был - тот понимает:
Не каждому дано стерпеть навет.

Всегда над головой твоей опальной
Висит раба беспечного кулак,
Ай-гай, друзья, в пространстве эпохальном
Удастся ли пройтись вам просто так.

Чужим чужое горе - лишь услада,
Чужая боль не так скривит им рот.
Поэт он - человек другого склада,
И по-другому душу свою рвет.

Коль черти есть - и богу быть на свете...
Чиновники, коль правду вам сказать,
Чем помогли вы своему поэту?
Иль по привычке промолчим опять?





А вы - все те, что нынче так пищите
О Сеспеле бессмертном в унисон,
Зачем его не взяли под защиту,
Когда, как пасынок, томился он?

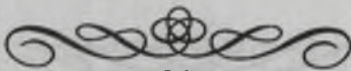
Лил сильный дождь. Напрасно ангел плакал.
Ушел с монетой он в последний путь.
Его похоронили, как собаку,
Без почестей, без... гроба, как-нибудь .

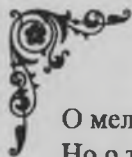
Монета, как спасение, как диво...
Но все ж чужбина сердце жжет и жжет.
Услышьте же: Пегас его ретивый
Без своего наездника здесь ржет.

“Тот счастлив, кто лежит в родимом
месте”, -

Не зря изрек, наверное, чуваш.
Есть счастье после смерти? - Неизвестно,
Но все ж уважить бы обычай наш.

Тебя везти домой что помешало б?
Миткали нам не хватит иль рубля?
Иль до сих пор чувашин слишком жалок,
Или не то начальство у руля?



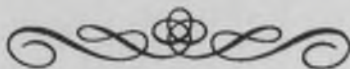


О мелочах писать сейчас не стоит,
Но о тебе скажу такой строкой:
На высоте высот лежать достоин
Ты в Шубашкаре, Сеспель дорогой.

Под стать душе твоей родная Волга,
А волны словно строфы из стиха.
Стал черным белый тал в разлуке долгой,
И маки осыпаются слегка.

Упал Митта, не стало Хузангая,
Но доложить тебе я, Сеспель, рад:
Ведь на твоём пути сейчас, мигая,
Как угольки, подснежники горят.

Я знаю, саманой ты был обижен,
Что рано вызов бросил ты судьбе.
Но почему тебя всегда я вижу,
Опору почему ищу в тебе?..



Ярәм ячәсем

Хур төкәпе җырнә сәввәмсем

Ахрәм

Вырәсла куҗарнисем

**Исмуков
Николай Аверкиевич**

Четверостишие

На чувашском языке

Редактор В. Г. Кервен

Художник В. П. Иванов

Технический редактор С. П. Торикова

Корректор С. И. Покровская

Сдано в набор 7.02.97. Подписано к печати 19.03.97.
Формат 90*90 1/12. Бумага типогр. "Салика". Гарнитура
литературная. Печать высокая. Усл. печ. л. 12,7.

Тираж 500 экз. Заказ №277. Изд. №77. Цена договорная.

Изд-во "Салика"

Типография предприятия "Салика"

428015, г. Чебоксары, ул. Урукова, 17

40.00

